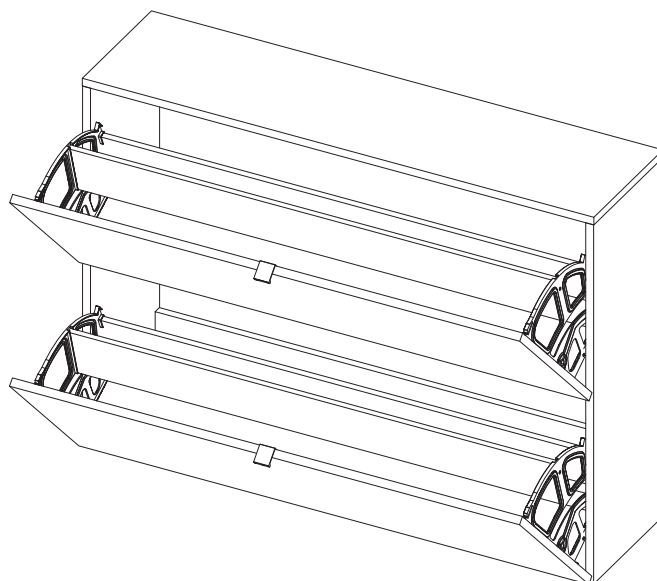
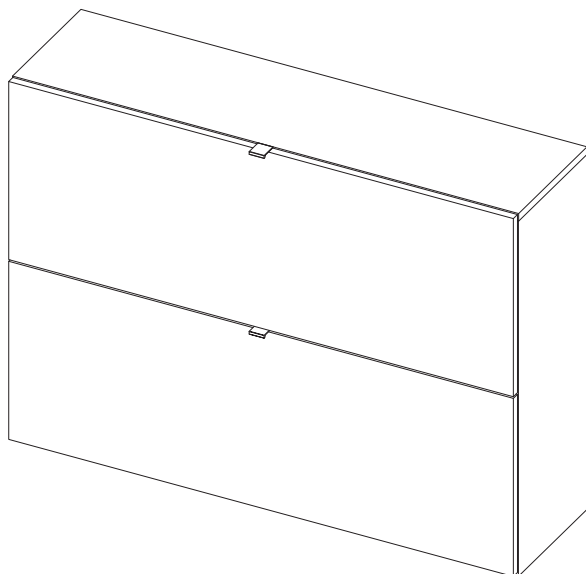
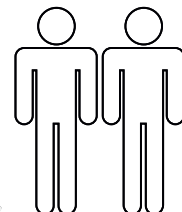
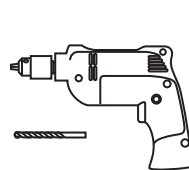
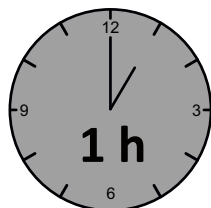


Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Istruzioni di montaggio
montagehandleiding / Instrukcja montażu / Montaj talimatlar / Osszeszerelési útmutató / Nàvod k montáži /
Nàvod na montáž / Instrucțiune de montaj / инструкции по сборке / Montaj talimatina / Monteringsanvisningar/
Upute za montažu / Instrucciones de Montaje / Navodila za montažo

SMILE



De – bitte lesen sie diese montageanleitung gut durch,
Da wir für fehler, die durch falsche montage entstehen,
Keine haftung übernehmen!

Gb – please read these installation instructions
Through carefully as we cannot accept any liability
For faults occurring as a result of incorrect installation!

Cz – přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži,
Aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží,
Za které neručíme!

Fr – veuillez lire attentivement cette notice de montage,
Car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs
Découlant d'un montage erroné !

It – prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio,
Poiché decliniamo qualsiasi responsabilità
Per difetti derivanti da montaggio errato.

Se - läs monteringsanvisningarna noggrant.
Vi avsäger oss allt ansvar för defekter som
Uppstår p.g.a. Felaktig montering.

Rs – pažljivo pročitajte upute za montažu,
Jer otklanjamo svaku odgovornost za pogreške
Nastale uslijed pogrešne montaže.

Sl – prosimo, da pazorno preberete navodila za montažo,
Saj zavračamo vsakršno odgovornost za napake,
Ki bi nastale zaradi napačne montaže.

Pt – leia atentamente as instruções de montagem, uma vez
que não assumimos qualquer responsabilidade por defeitos
resultantes de uma montagem incorrecta.

Nl – leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door,
Voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

Pl – prosze uwaznie zapoznac sie z instrukcja montazu,
Poniewaz nie ponosimy odpowiedzialnosci za niewlasciwy montaz.

Hu – Kérjük, olvassa el figyelmesen
ezt az összeszerelési útmutatót,
mert a helytelen összeszerelésből
a dódó hibákért nem vállalunk felelősséget!

Sk – Prosime, dobre prečítajte si tento návod na montáž,
pretože nepreberáme žiadne ručenie za chyby,
ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

Ro – Vă rugăm să cititi cu atenție aceste instrucțiuni
de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte
ce apar datorită unui montaj incorect!

Ru – Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь ù
с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не
несем ответственности за ошибки, причиной которых
является неправильный монтаж.

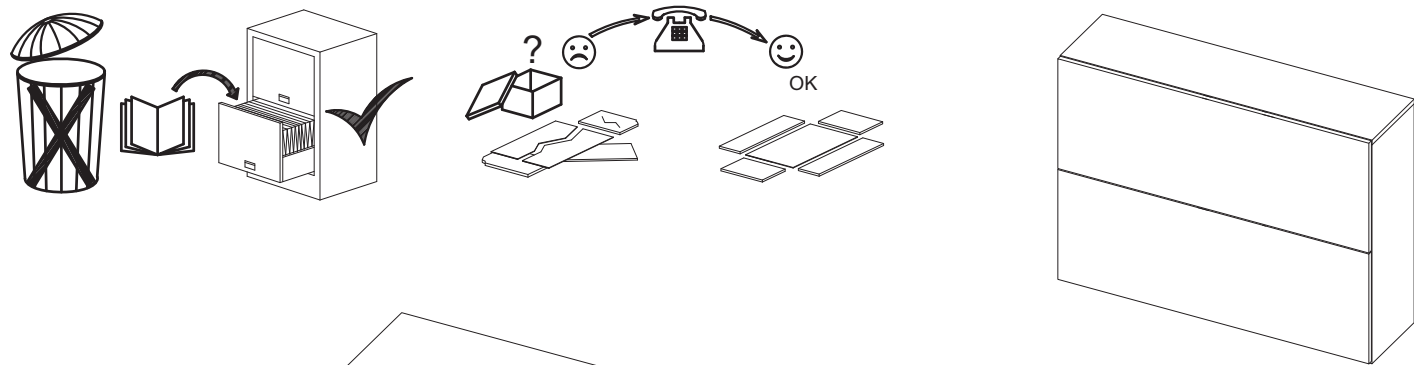
Tr – İlkonce kullanma klavuzunu iyi okkuyun,
yalnis montaj yapasaniz bunun sorumlusu biz degiliz.

Es – Se ruega leer con atención las instrucciones
de montaje debido a que declinamos cualquier
responsabilidad
por defectos derivados de un montaje erróneo.

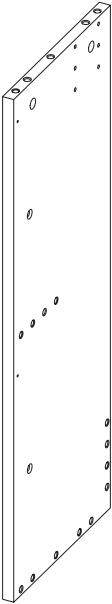
SMILE



SERVICEKARTE



74FS



74TO



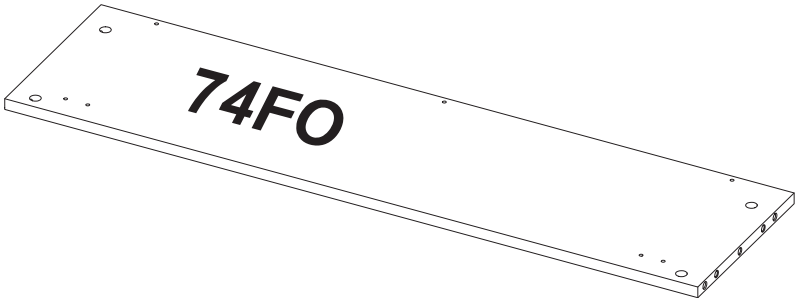
74FD



74FA x 2



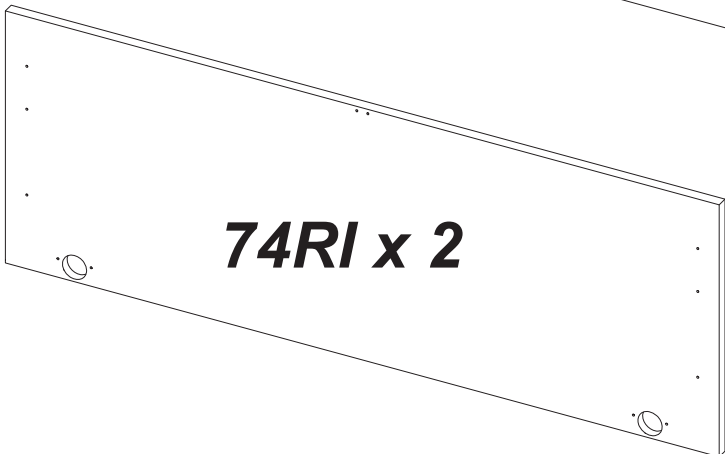
74FO



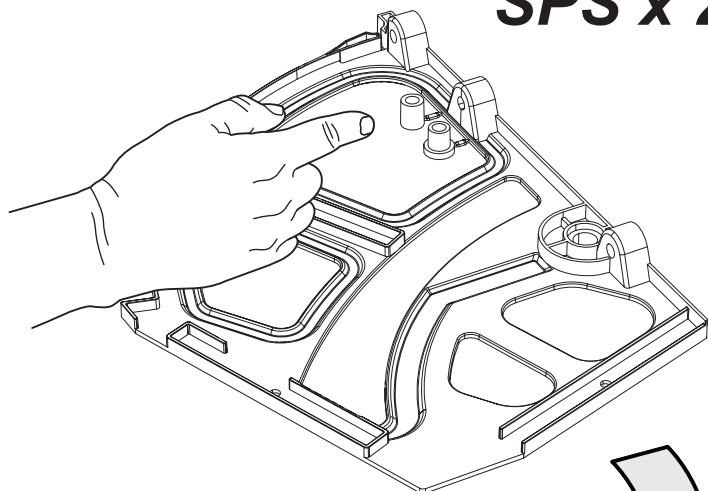
74FAR x 6



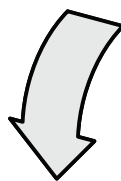
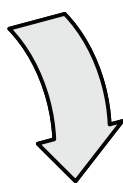
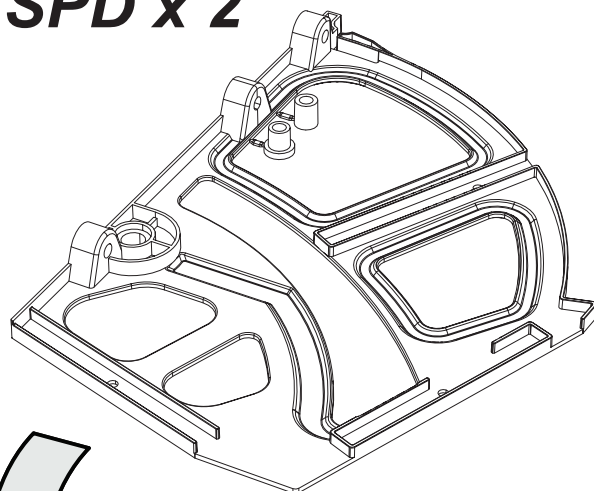
74RI x 2



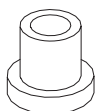
SPS x 2



SPD x 2

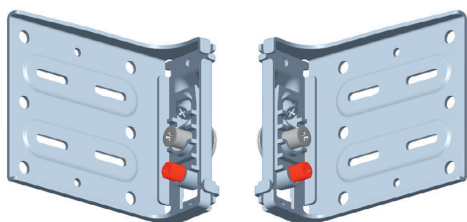


OR x 4



OT x 4

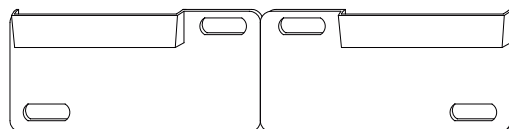
H11



sx

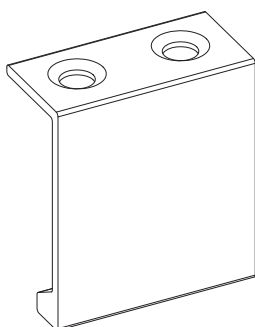
dx

ST



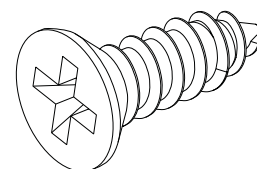
MAN

x 2



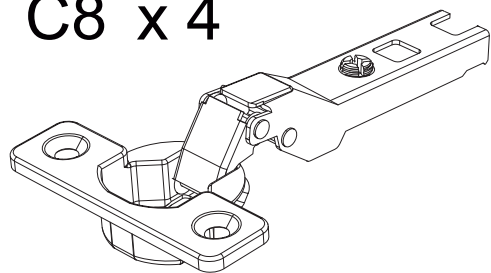
V3516

x 4

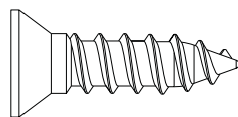


Ø3.5x16 mm

C8 x 4

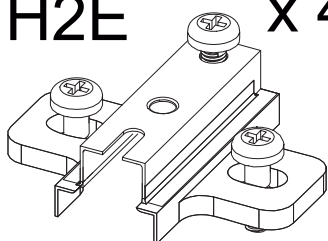


V415 x 8

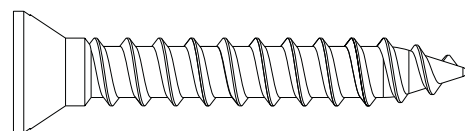


Ø4x15 mm

H2E x 4

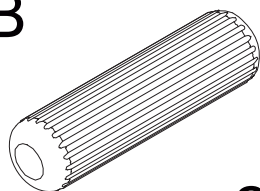


V4530 x 4



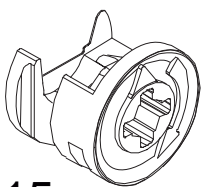
Ø4.5x30 mm

B



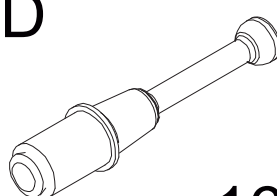
x 20

C



Ø15 x 16

D



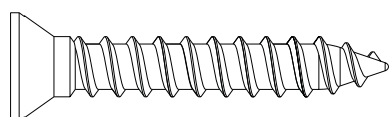
x 16

G



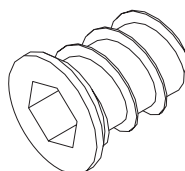
x 4

V425 x 16



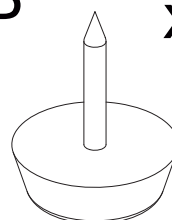
Ø4x25 mm

SS x 4

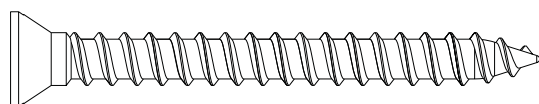


Ø6x13 mm

P x 4



V3535 x 3



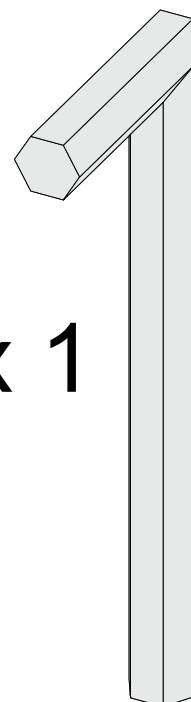
Ø3.5x35 mm

T20 x 4

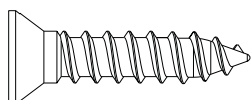


Ø20 mm

x 1

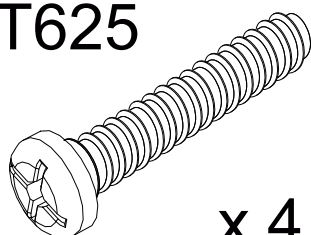


V3516 x 12



Ø3.5x16 mm

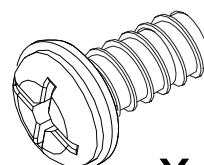
T625



x 4

Ø6x25 mm

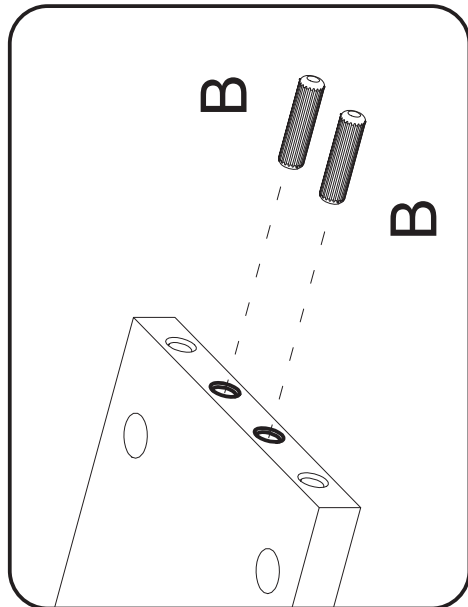
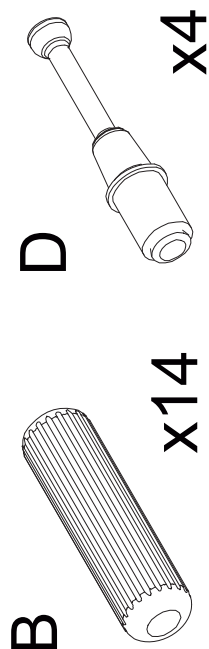
M15



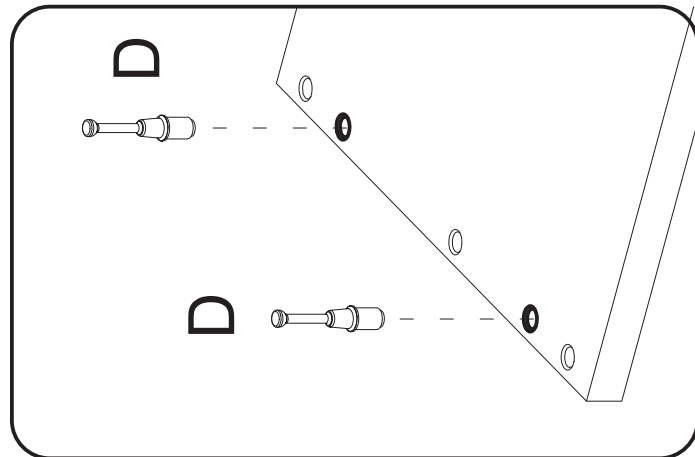
x 12

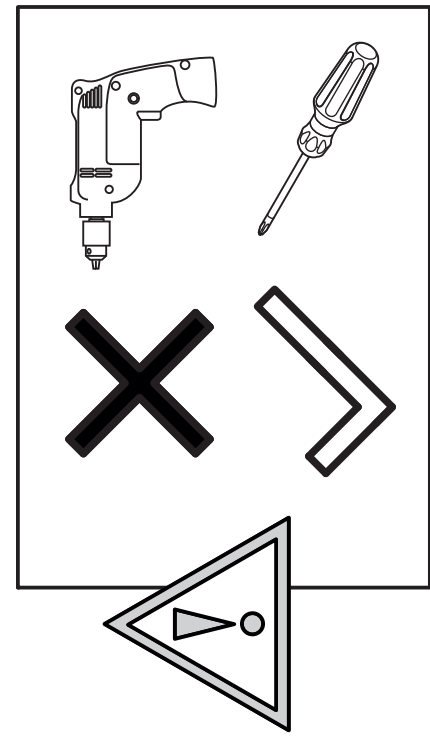
Ø6x15 mm

1

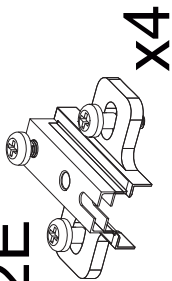


74FA x 2



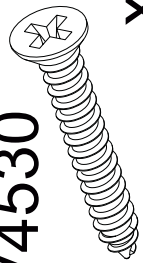


H2E



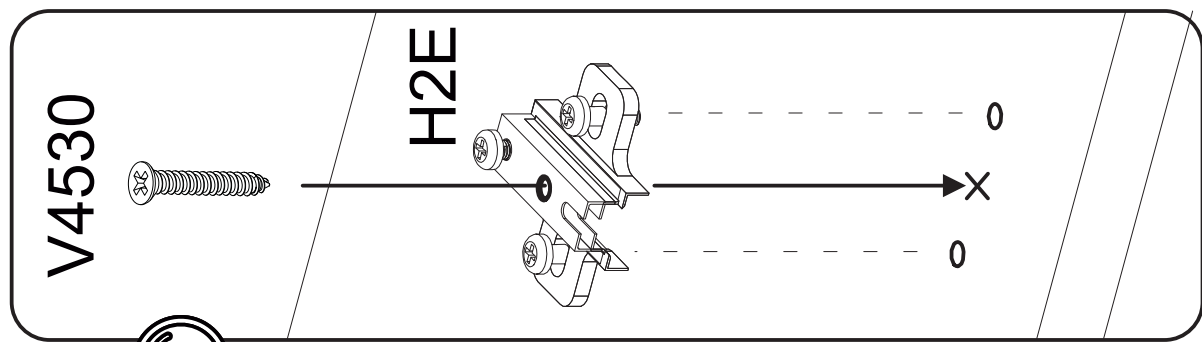
x4

V4530

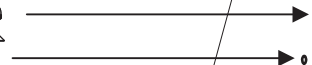


x4

Ø4.5x30 mm

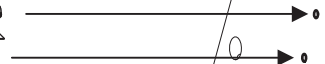


H2E



74FA

H2E

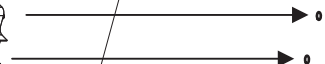


H2E

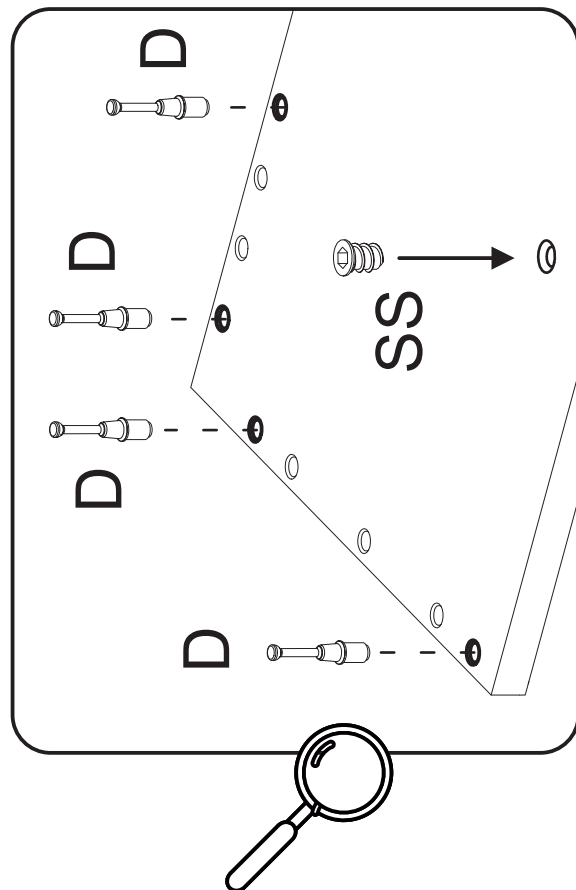
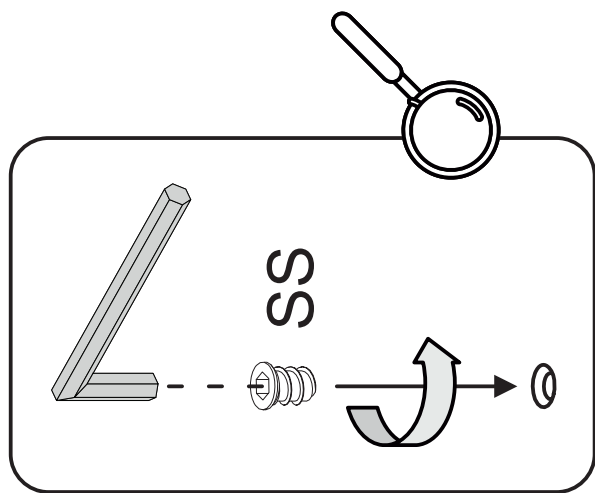
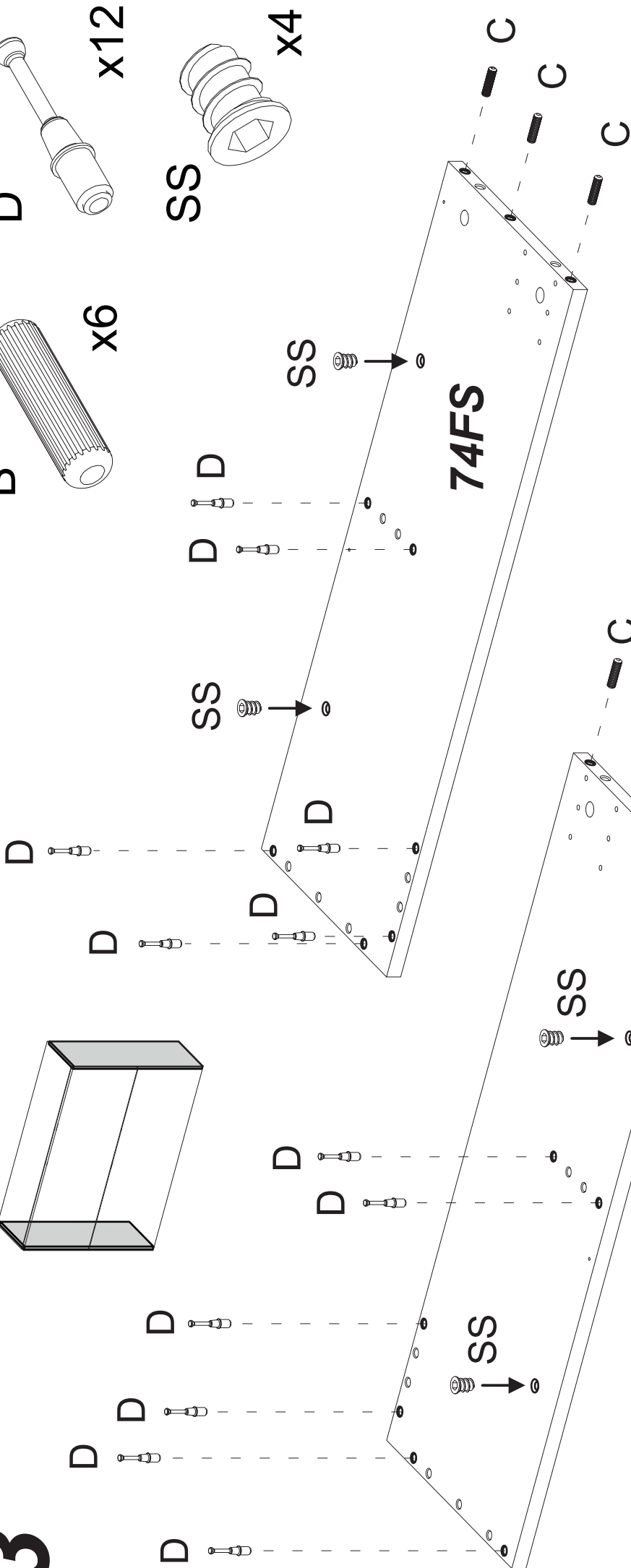
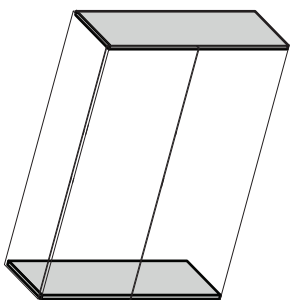
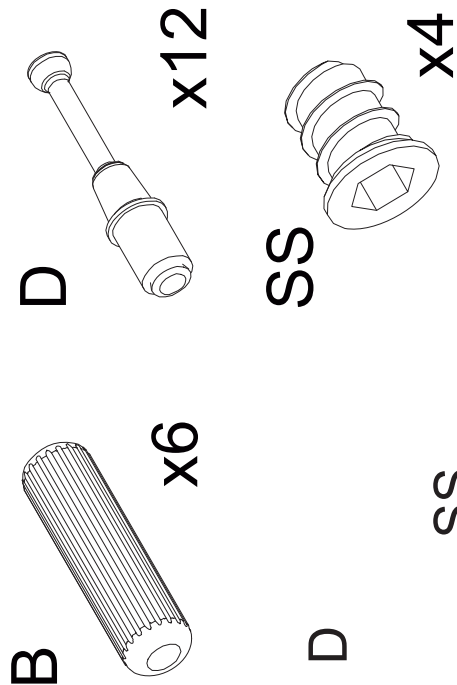


74FO

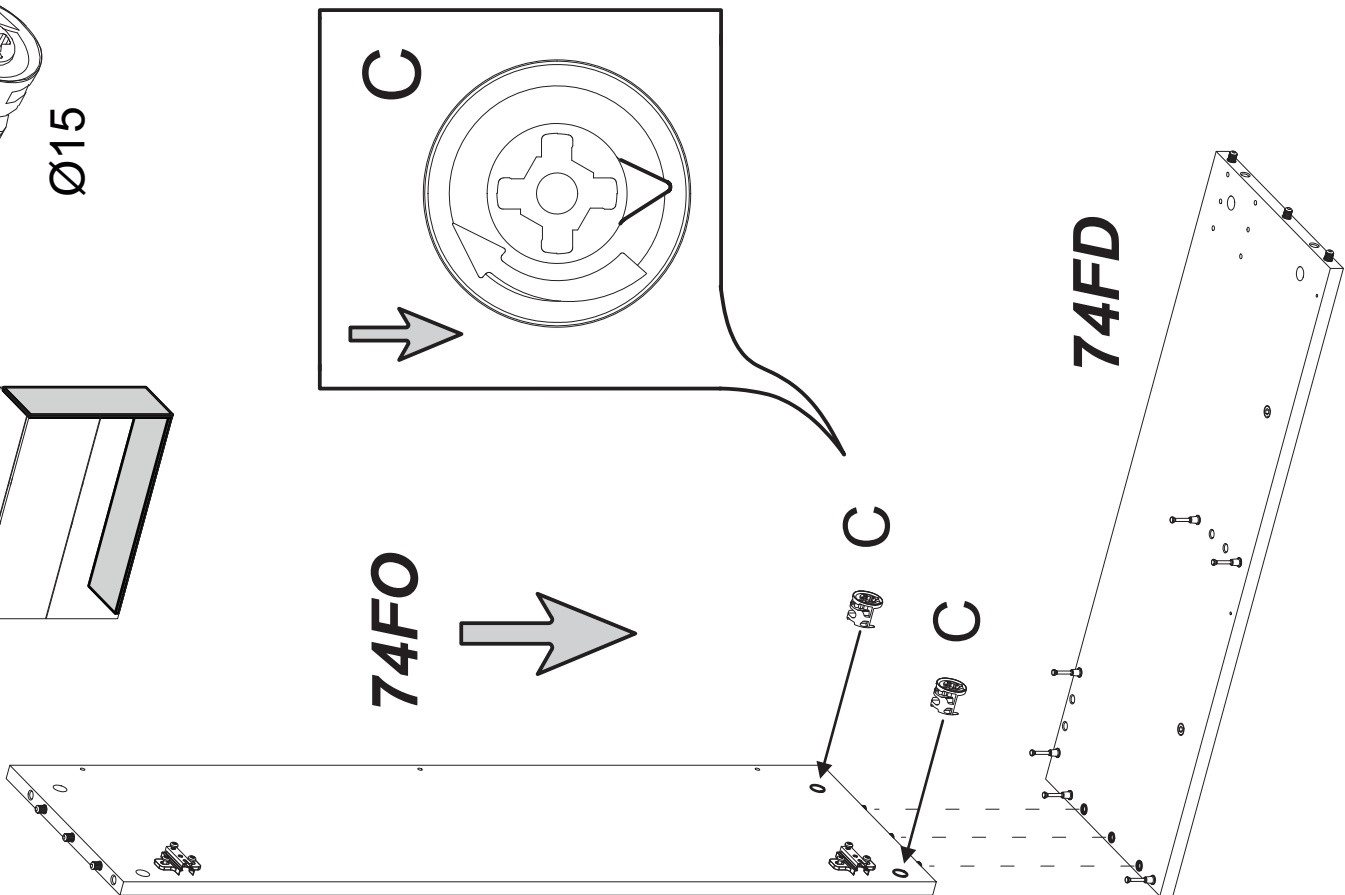
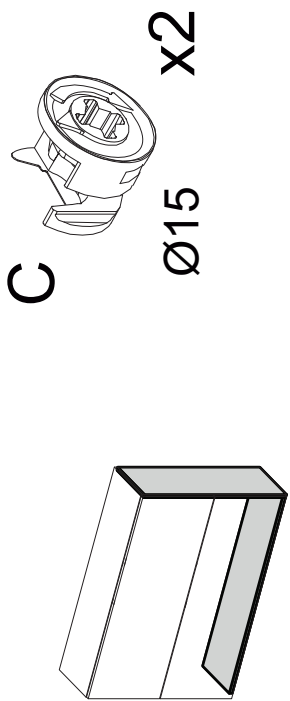
H2E



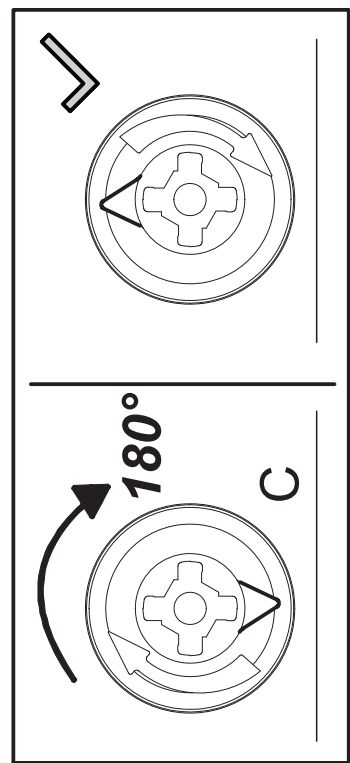
3



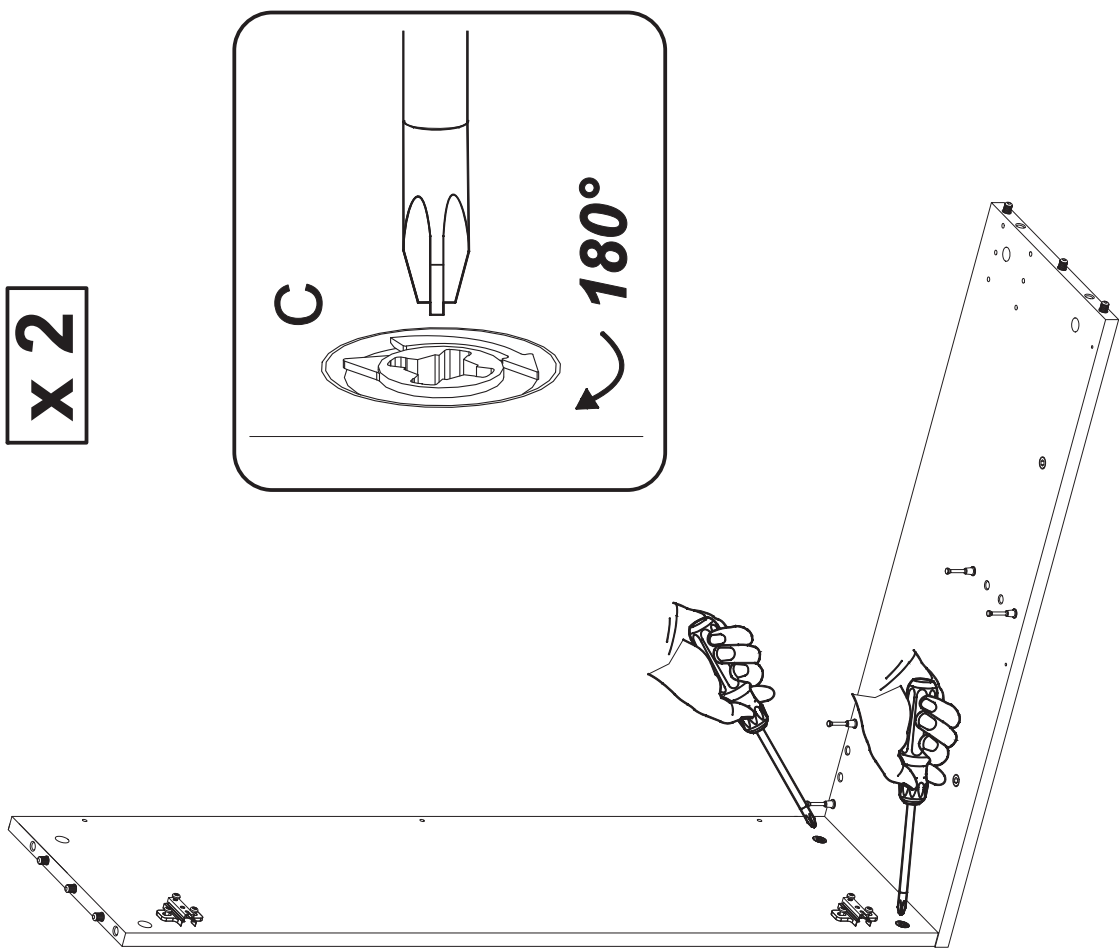
4



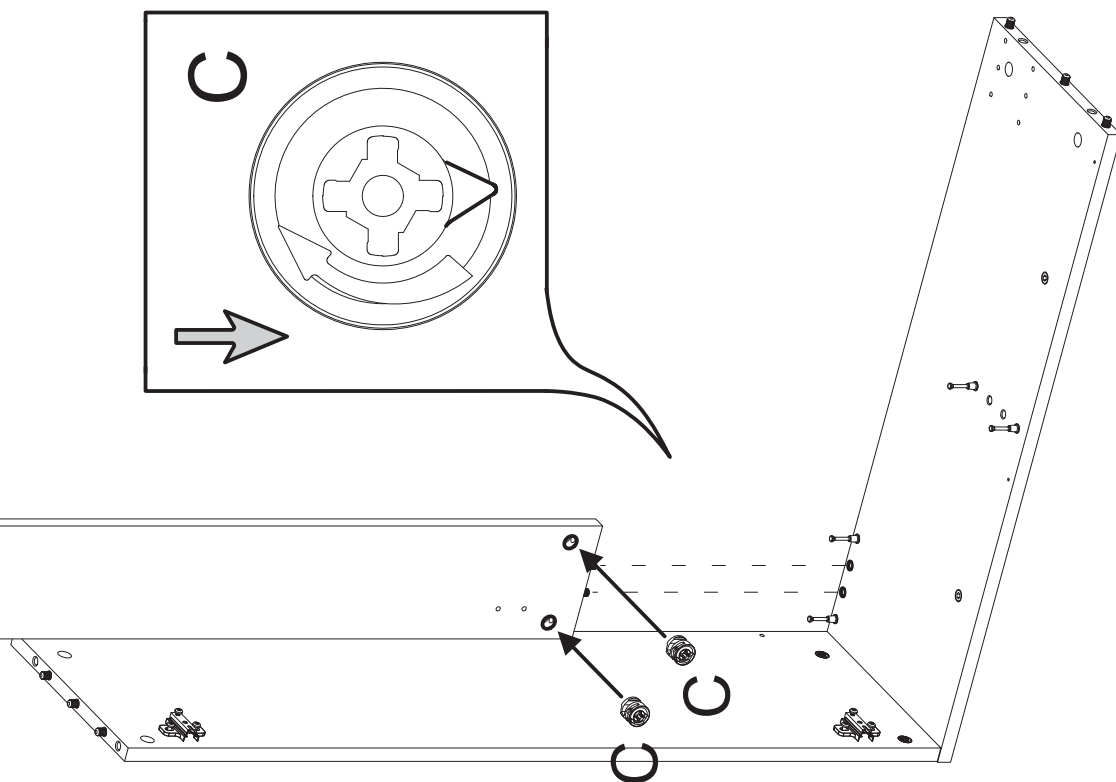
5



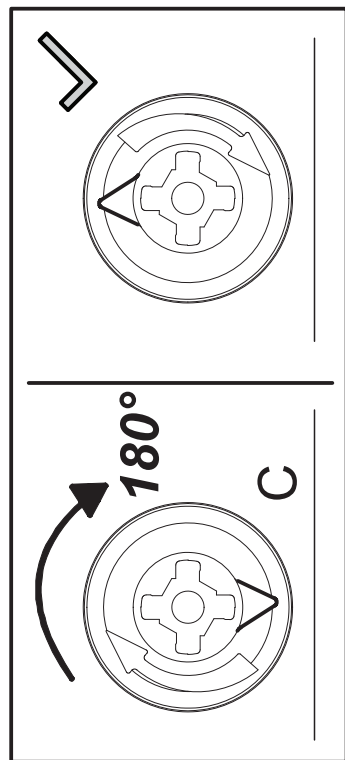
x 2



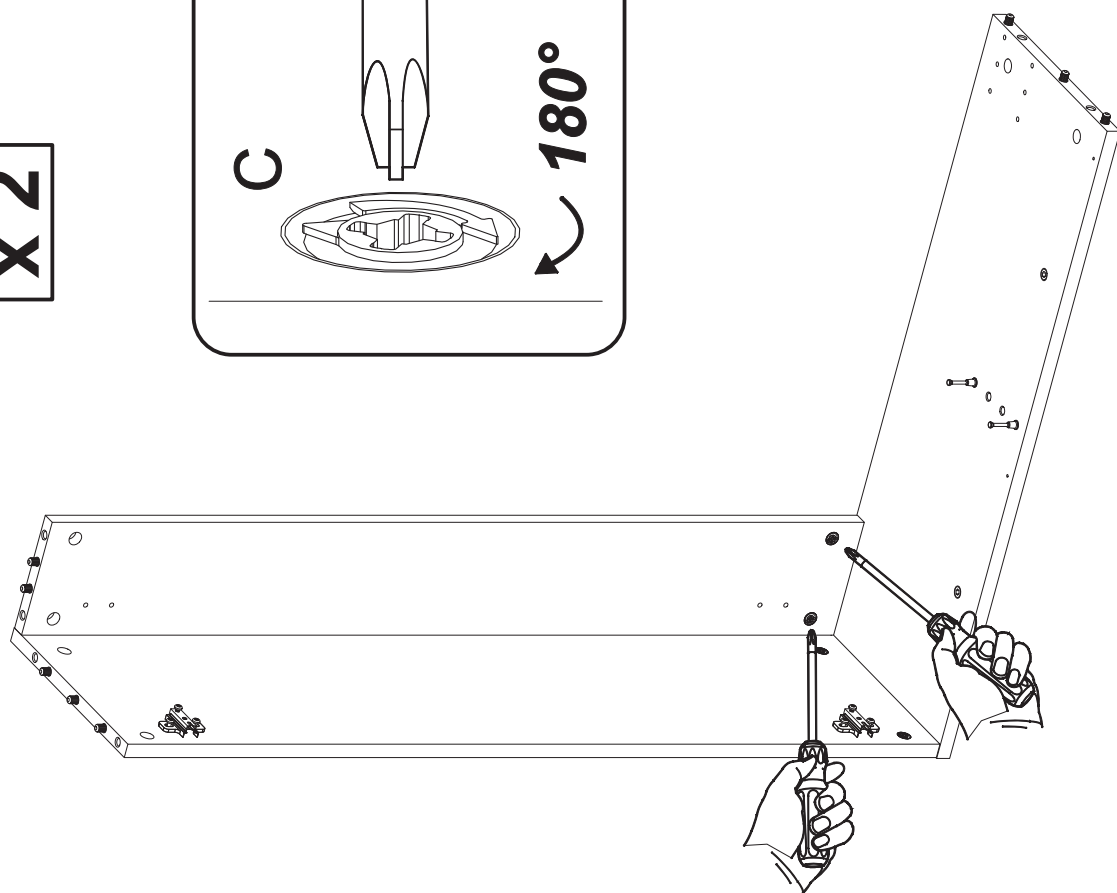
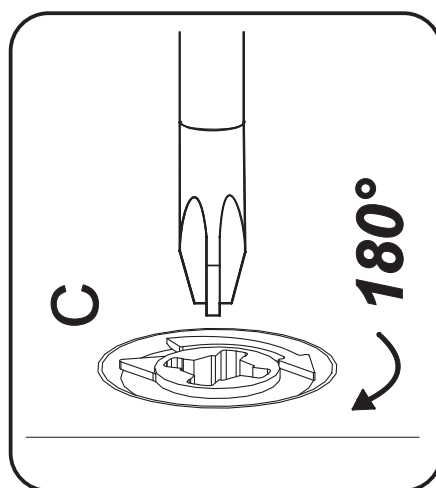
6



7

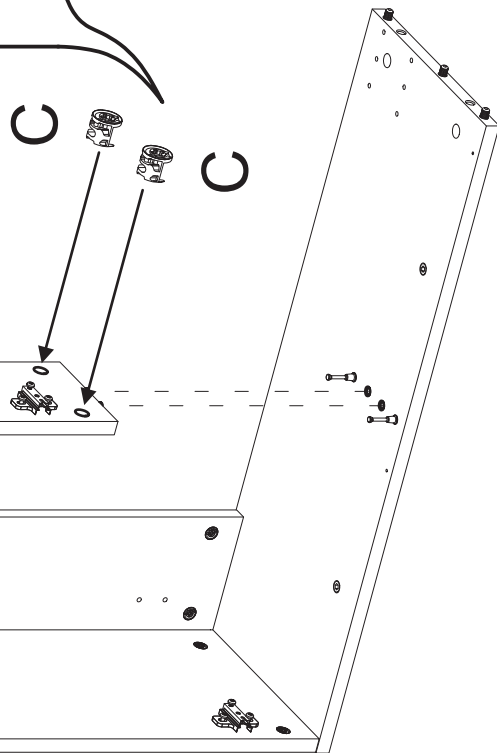
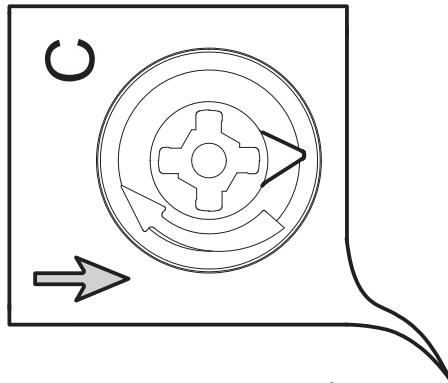
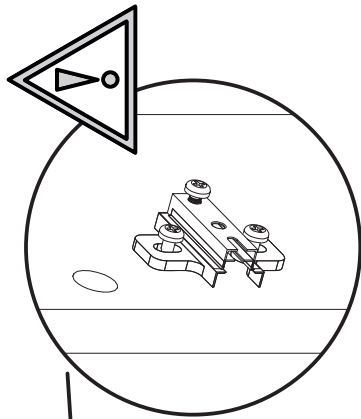
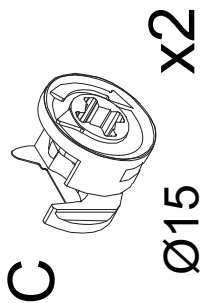
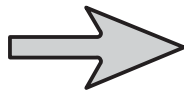


x2

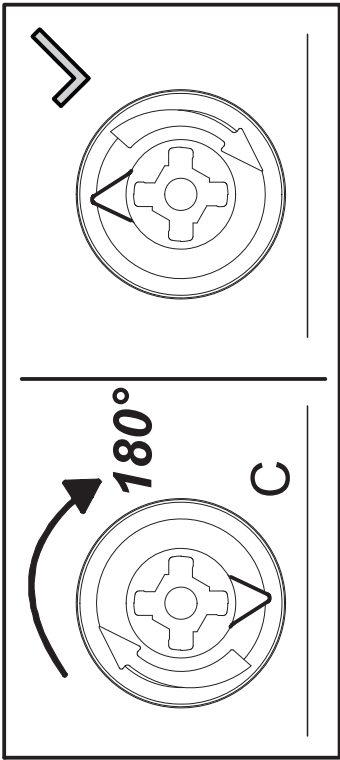


8

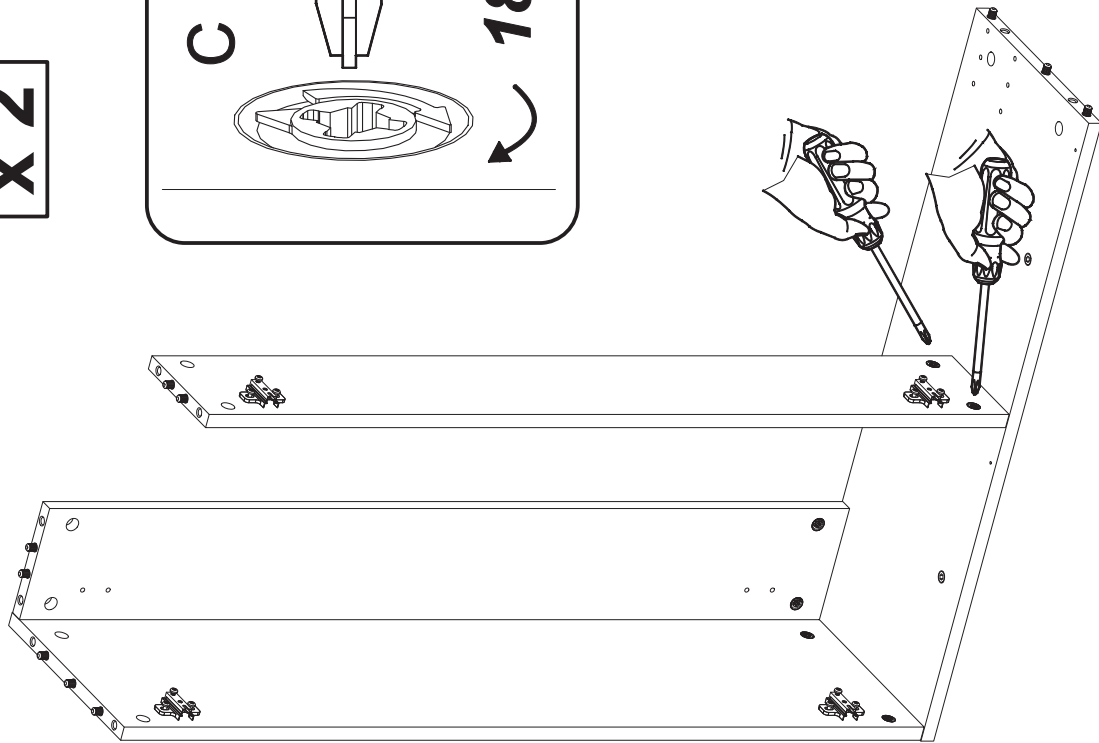
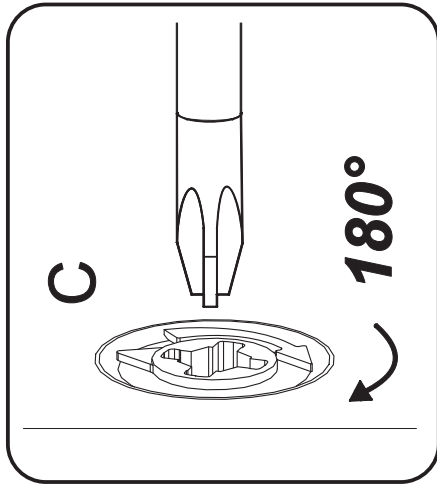
74FA



9

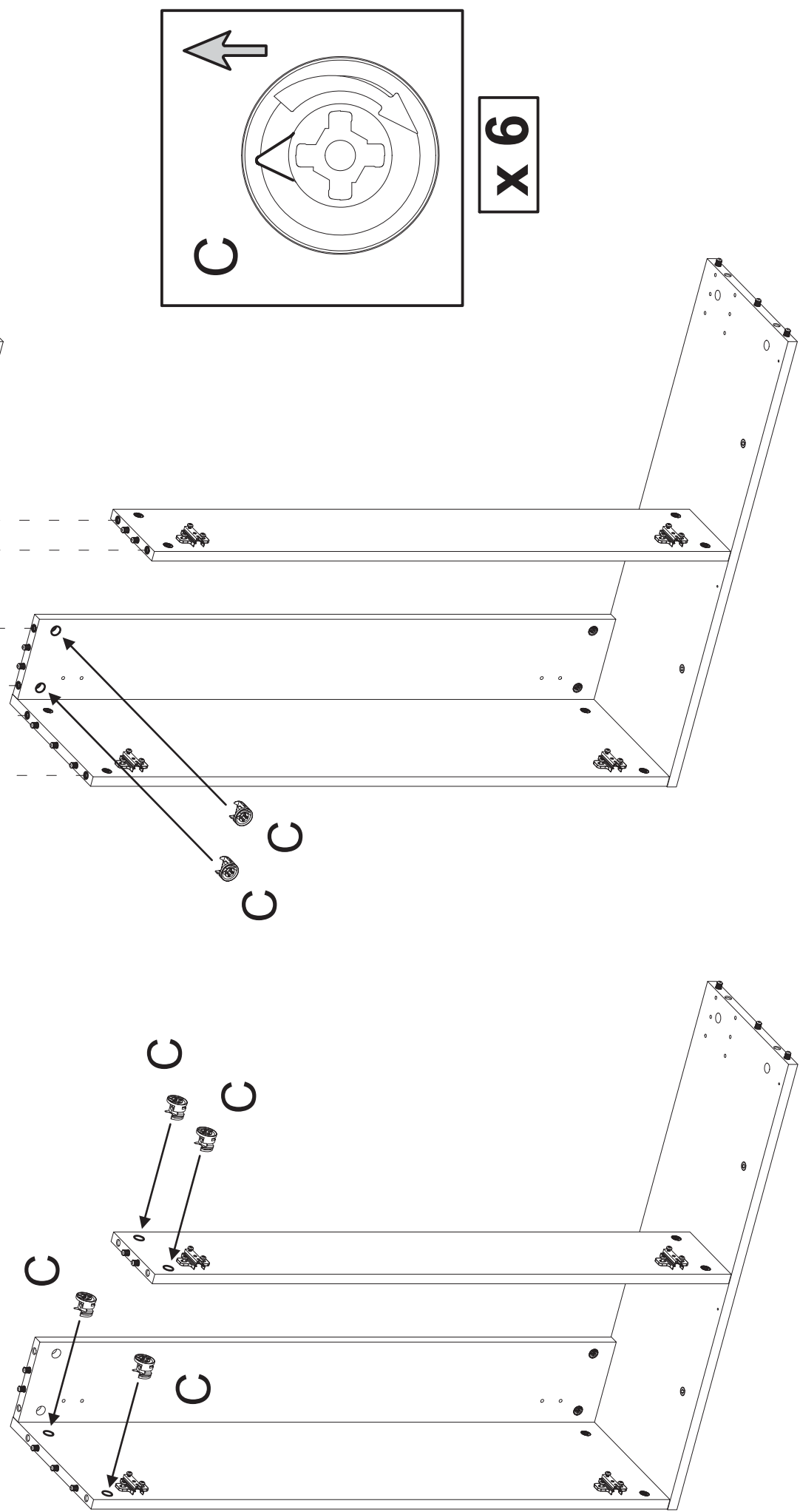


x2

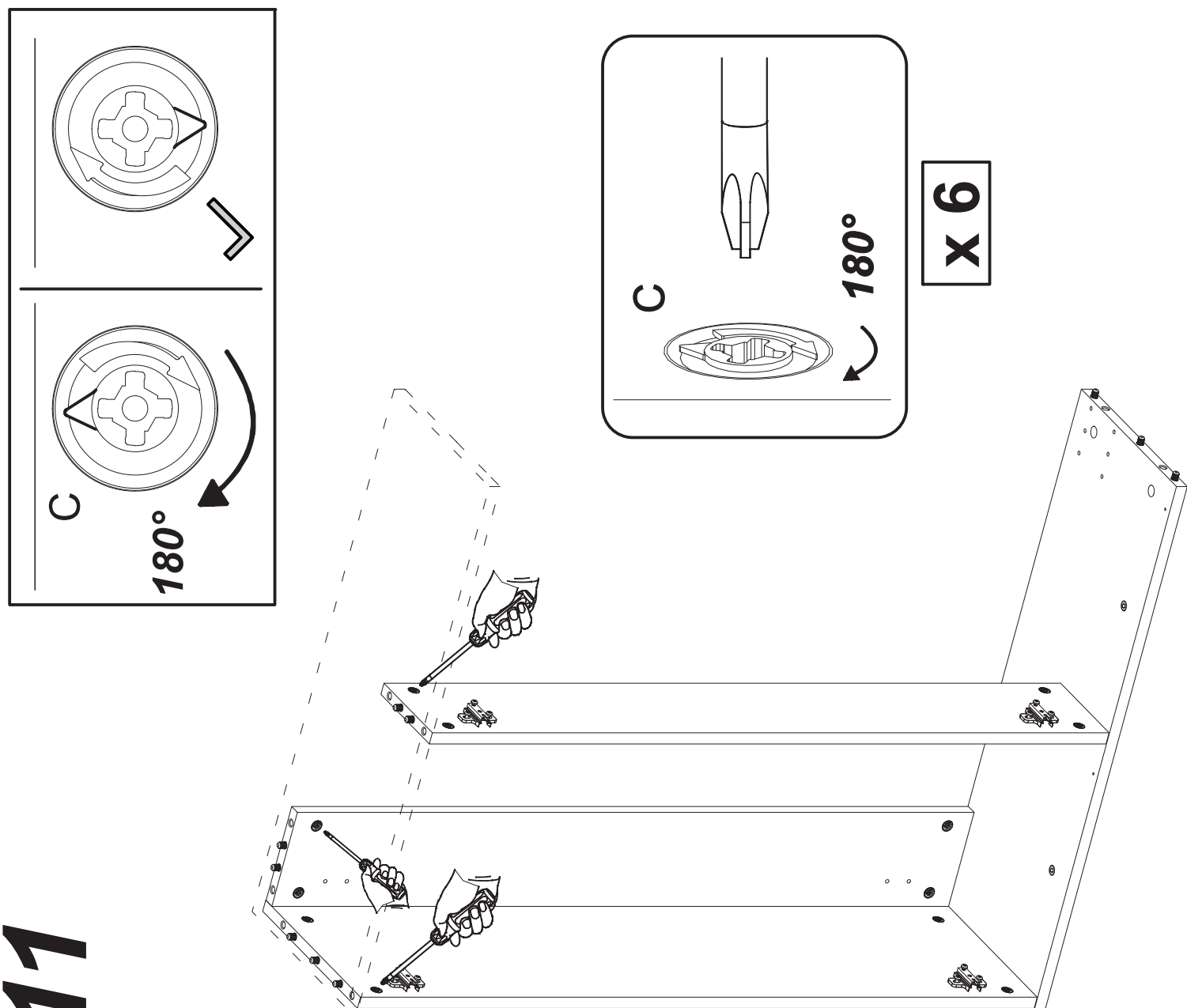


C
Ø15 x6

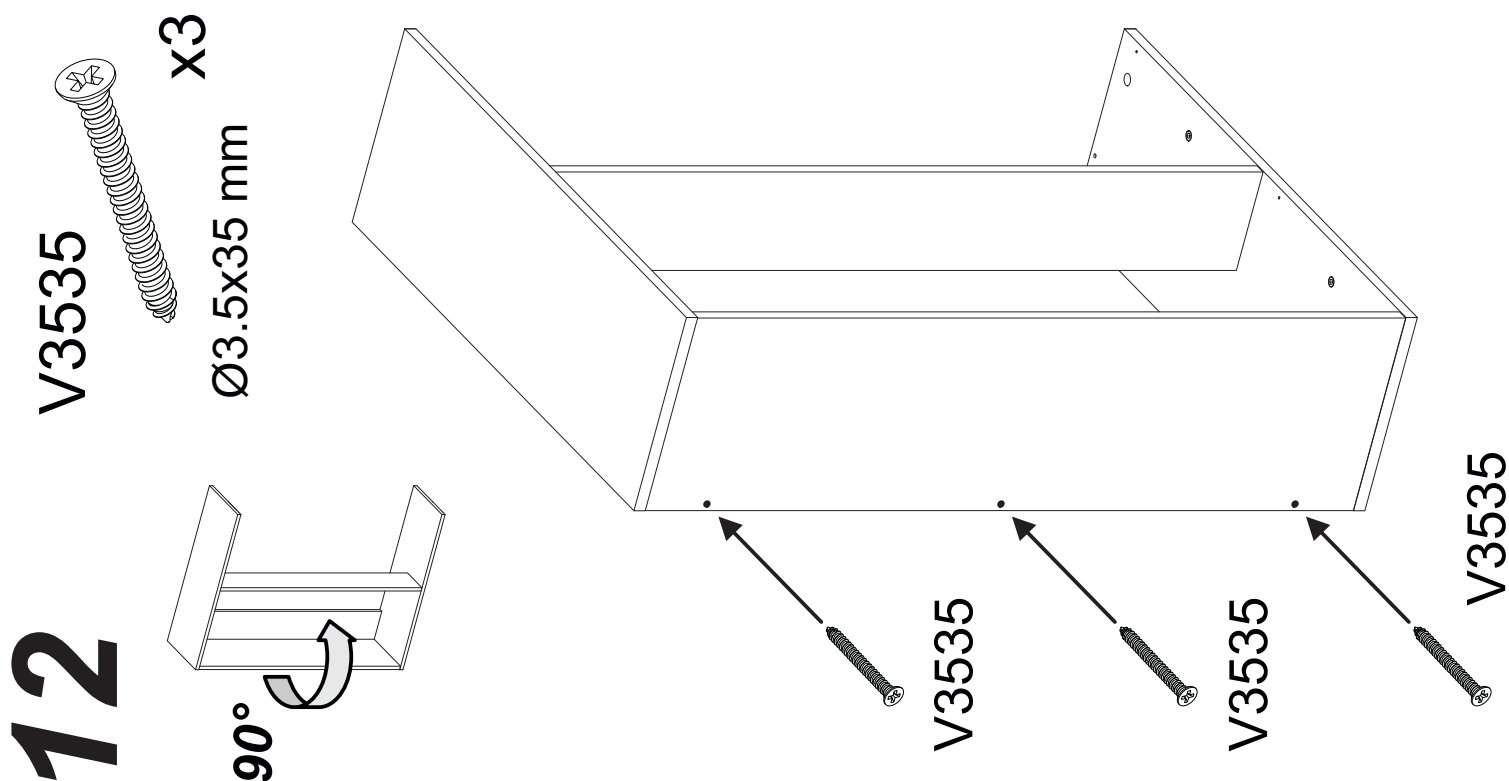
74FS



11



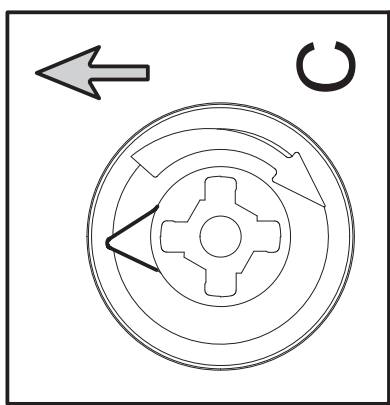
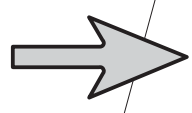
12



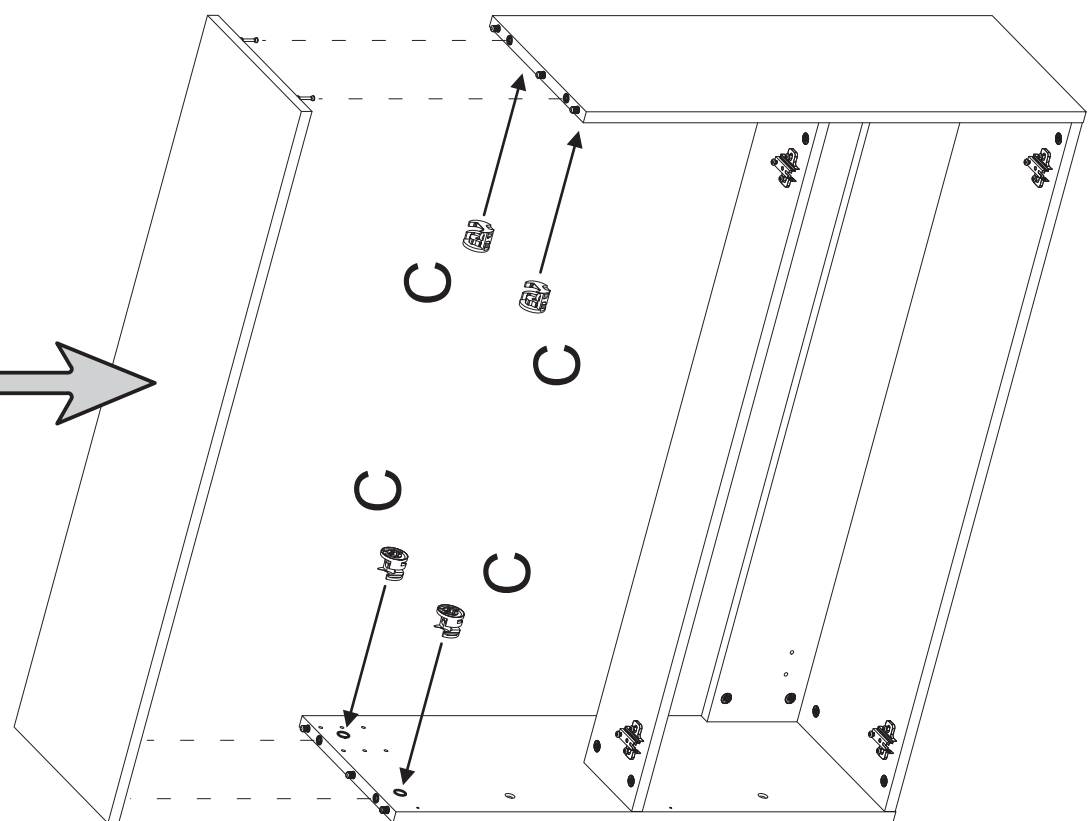
13

C Ø15 x4

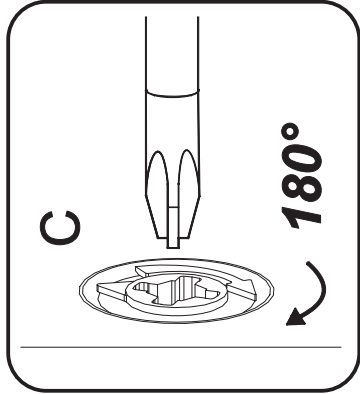
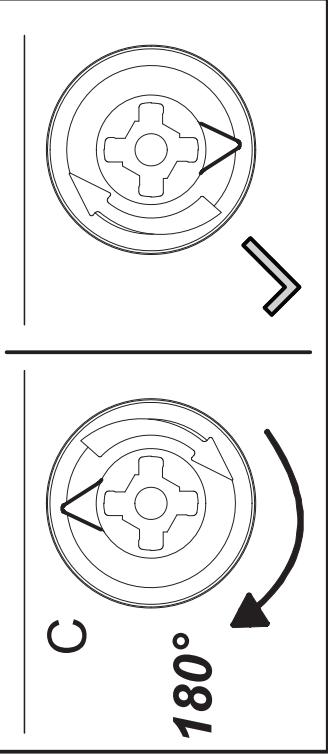
74TO



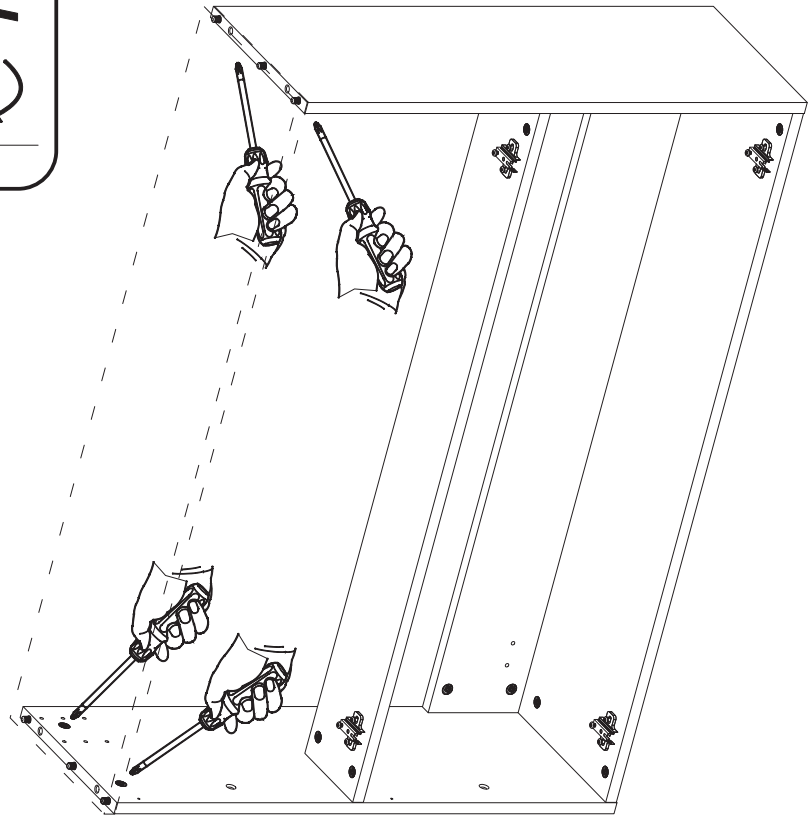
x4

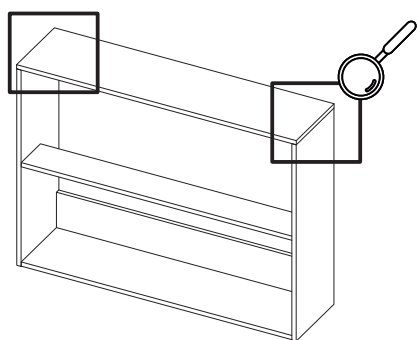


14

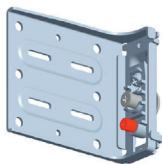


x4

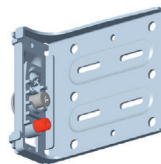




H11

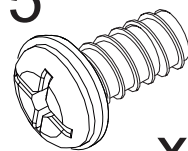


SX



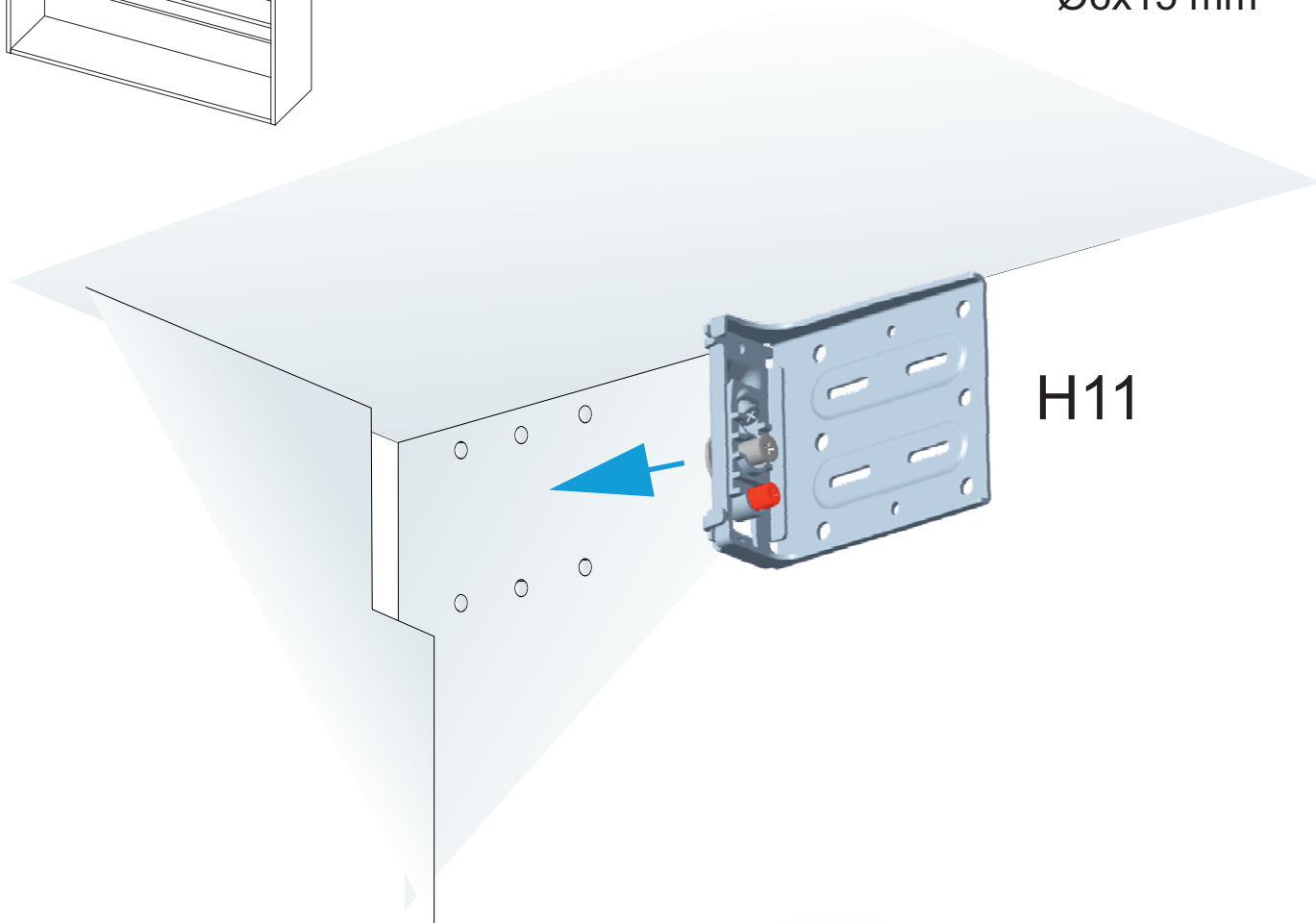
dx

M15

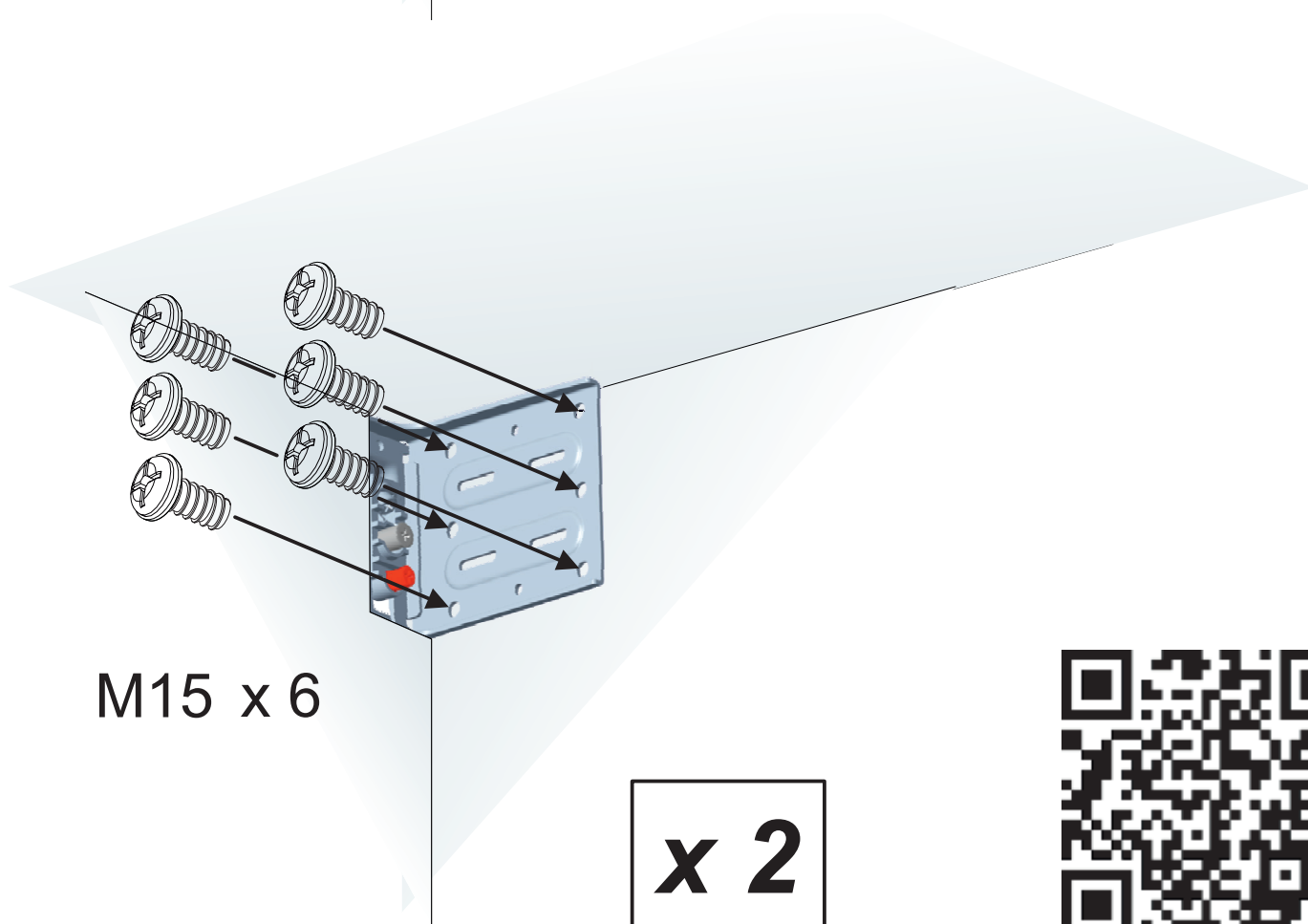


Ø6x15 mm

x12



H11



M15 x 6

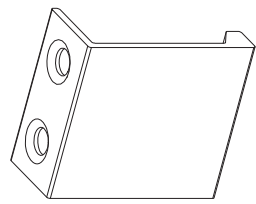
x 2



1a

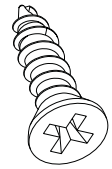
MAN

x1

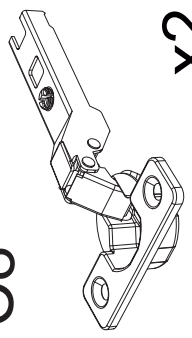


V3516 x2

C8



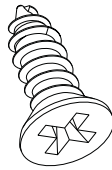
ø3.5x16 mm



x2

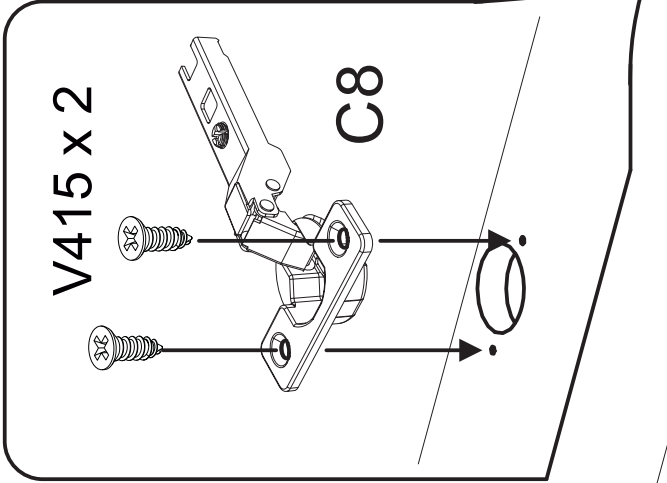
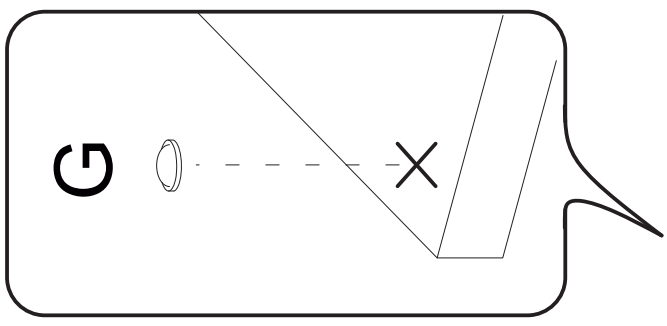
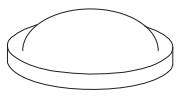
V415 x4

G

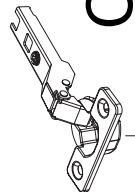


ø4x15 mm

x2

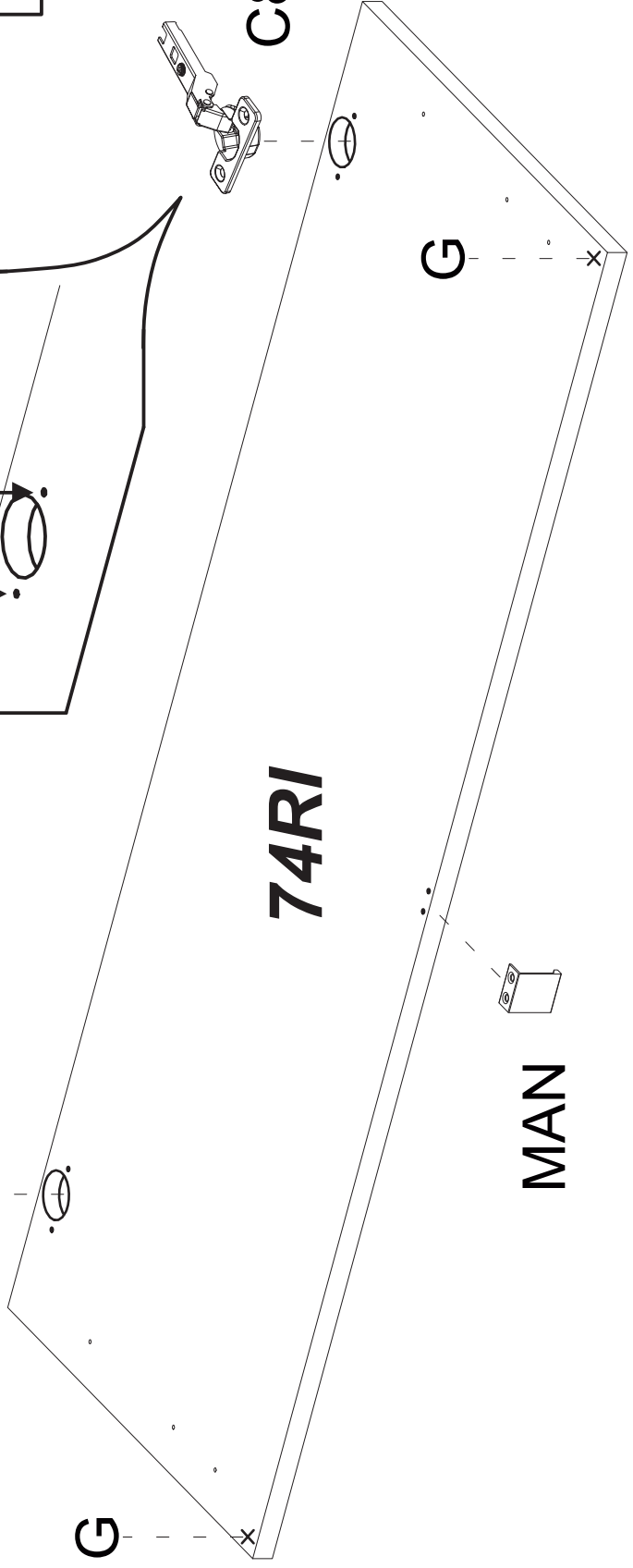


V415 x 2



C8

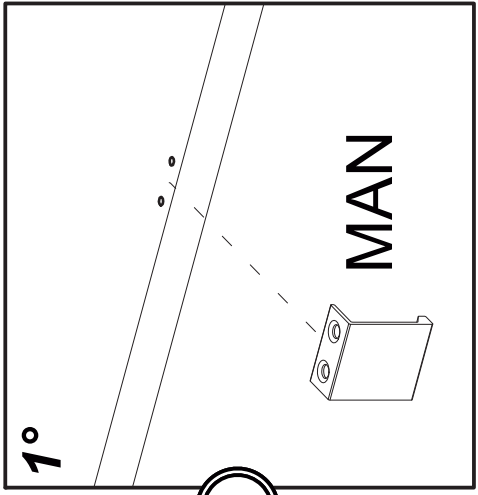
G



74RI

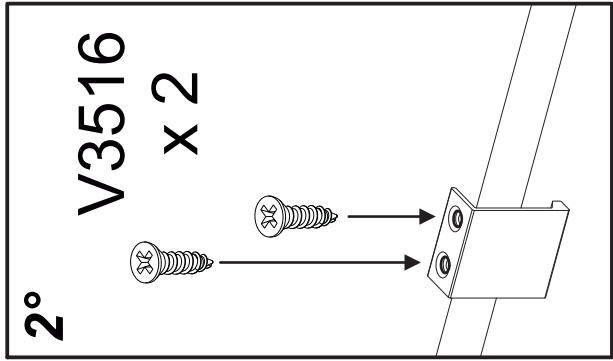
MAN

G



1°

MAN

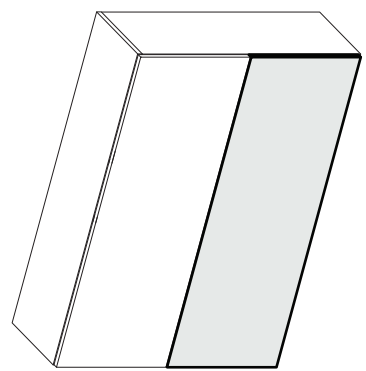


2°

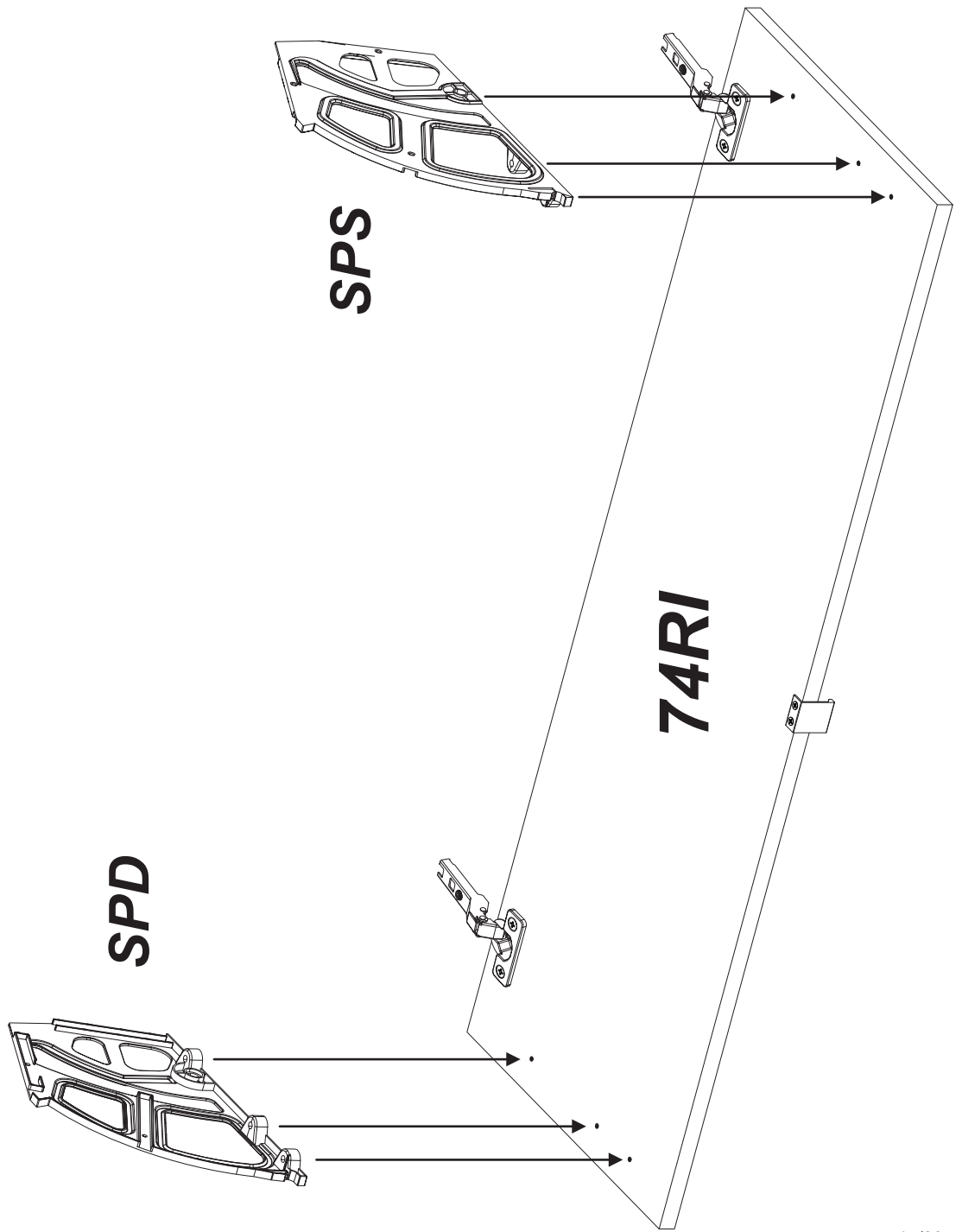
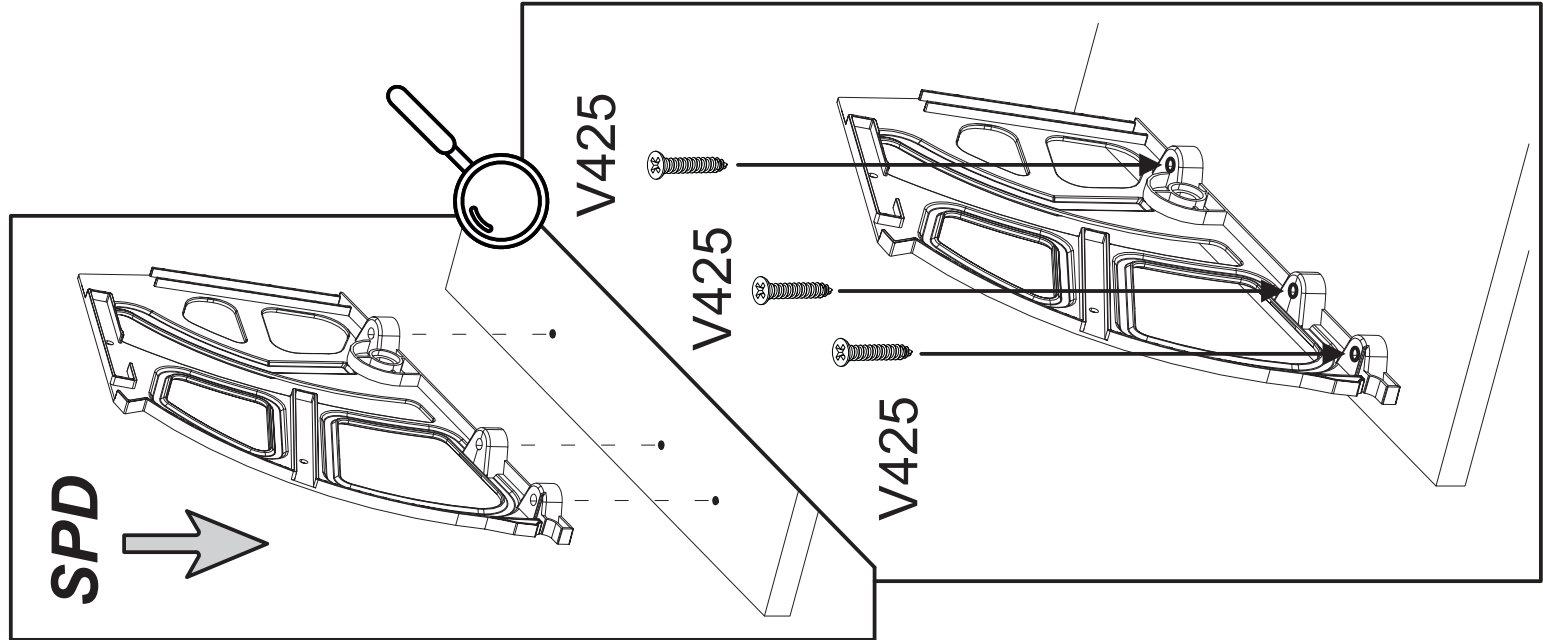
V3516

x 2

2a

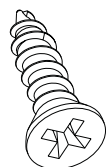


V425
x6
ø4x25 mm



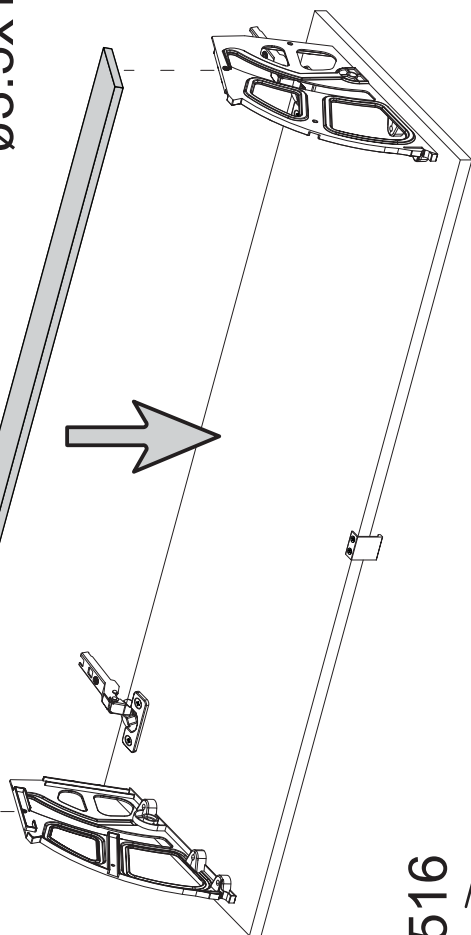
3a

V3516 x2

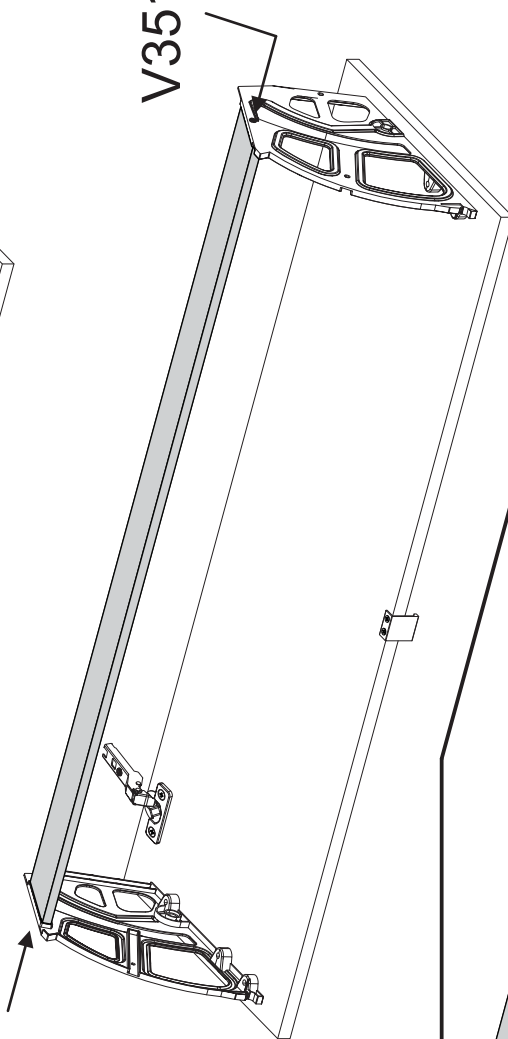


ø3.5x16 mm

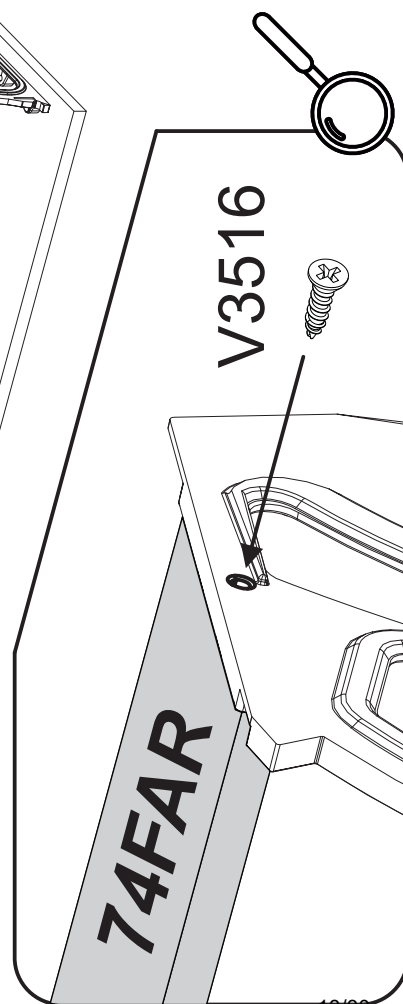
74FAR



V3516



V3516

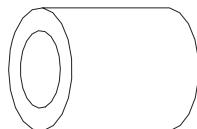


V3516



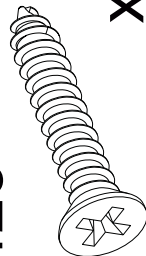
4a

OR



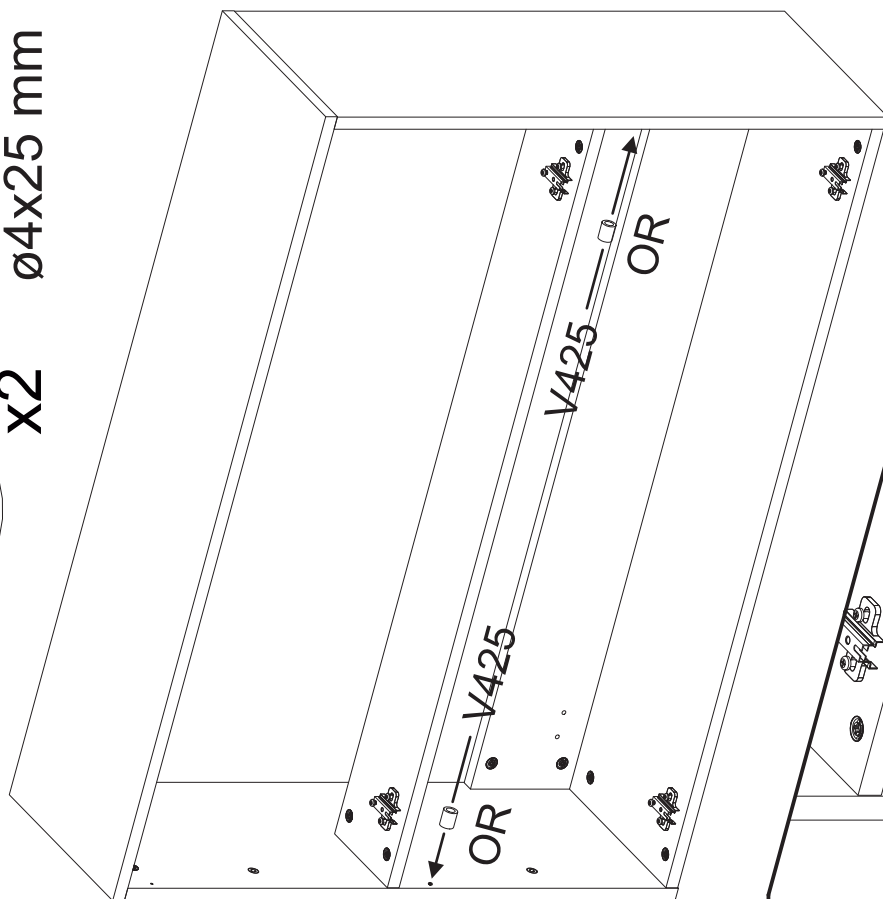
x2

V425



x2

ø4x25 mm

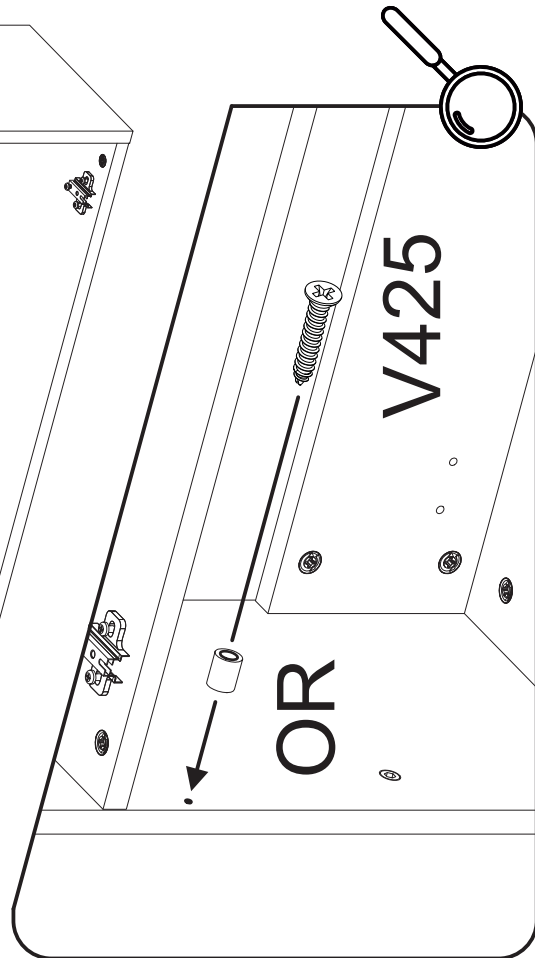


OR

V425

V425

OR

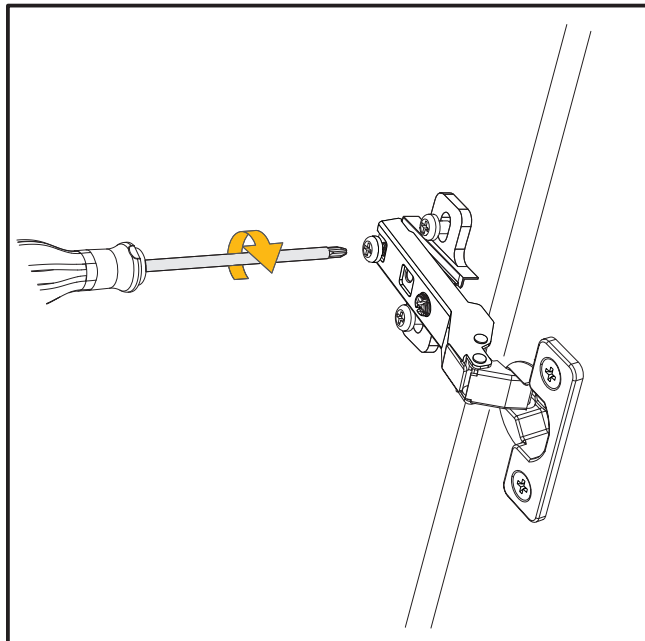
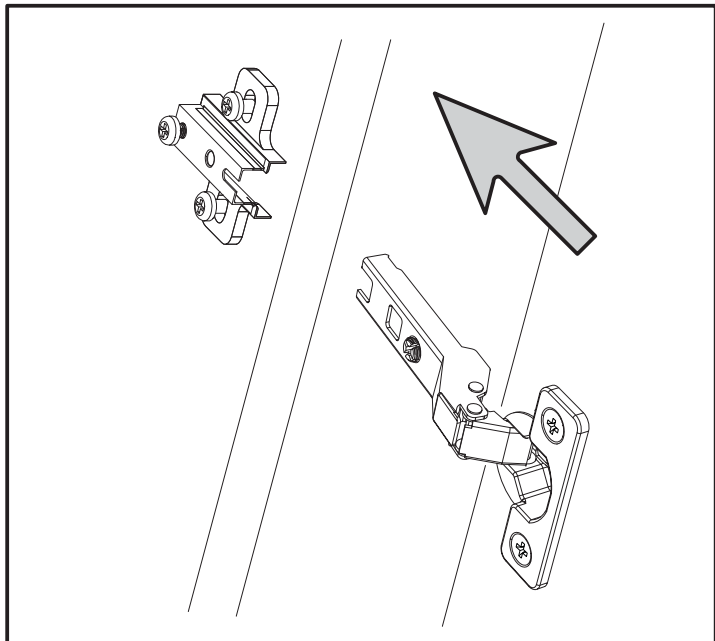
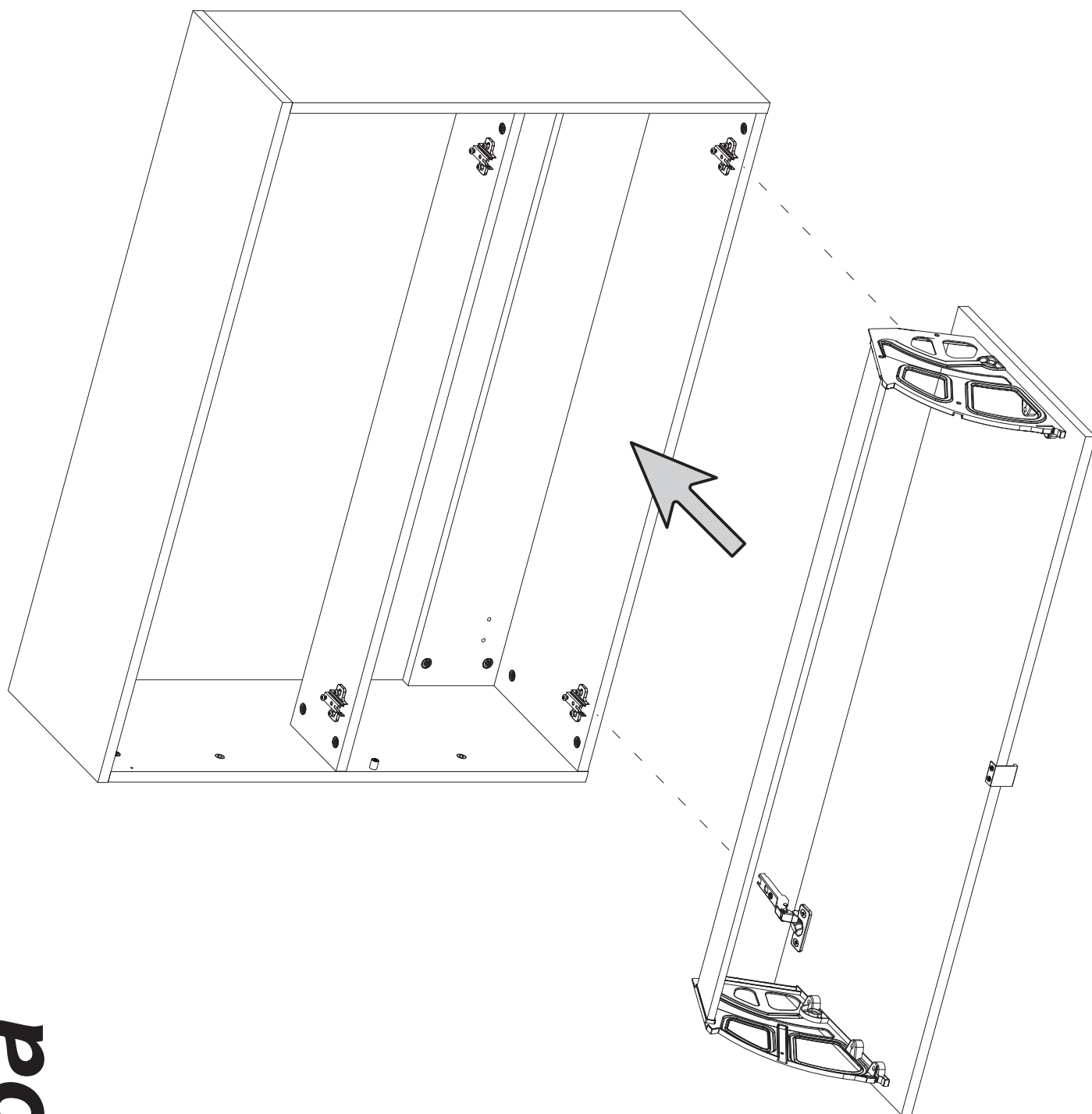


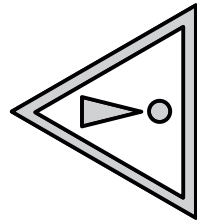
OR

V425



5a

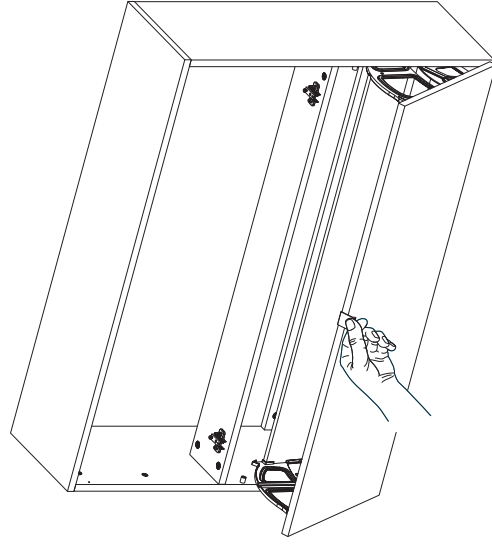
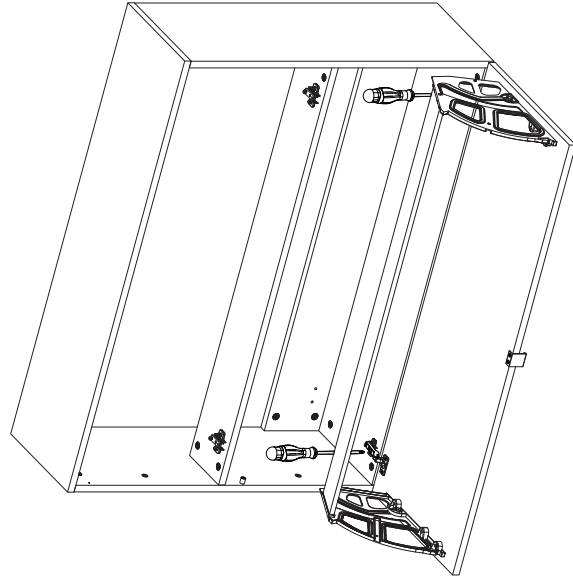
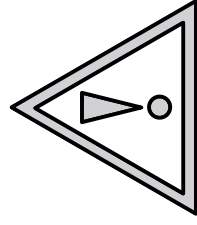




Lassen Sie die Tür nicht hängen, sonst brechen die Scharniere.

Don't leave the door suspended or it will break the hinges.

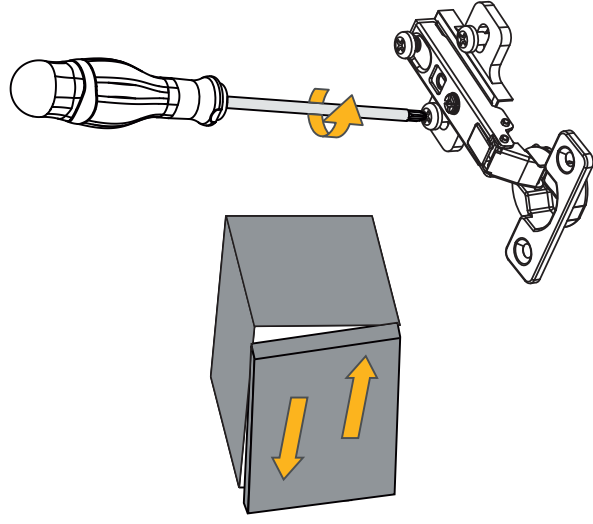
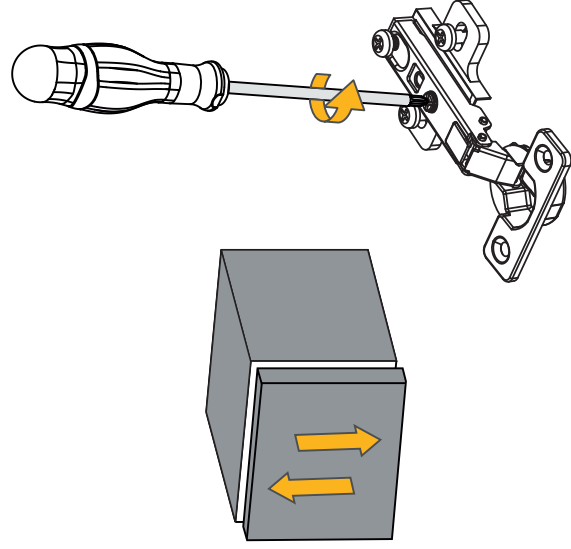
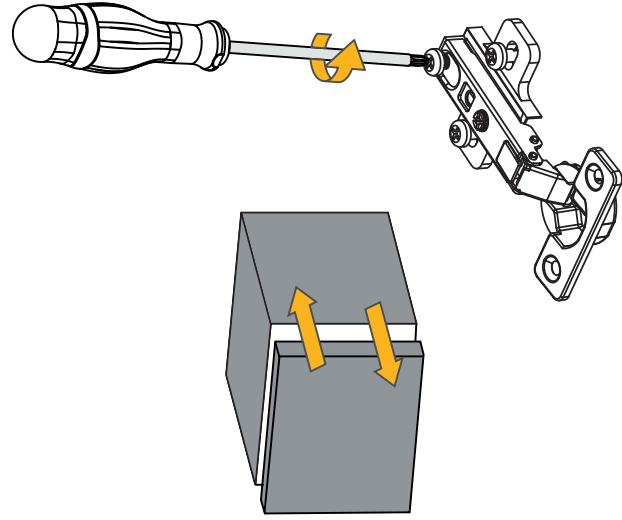
Non lasciare la porta sospesa o si romperanno le cerniere.



Vor dem nächsten Schritt müssen Sie die Tür ungefähr anpassen.

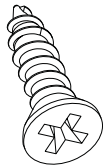
Before the next step you'll need to approximately adjust the door.

Prima della prossima fase è necessario regolare approssimamente l'anta.

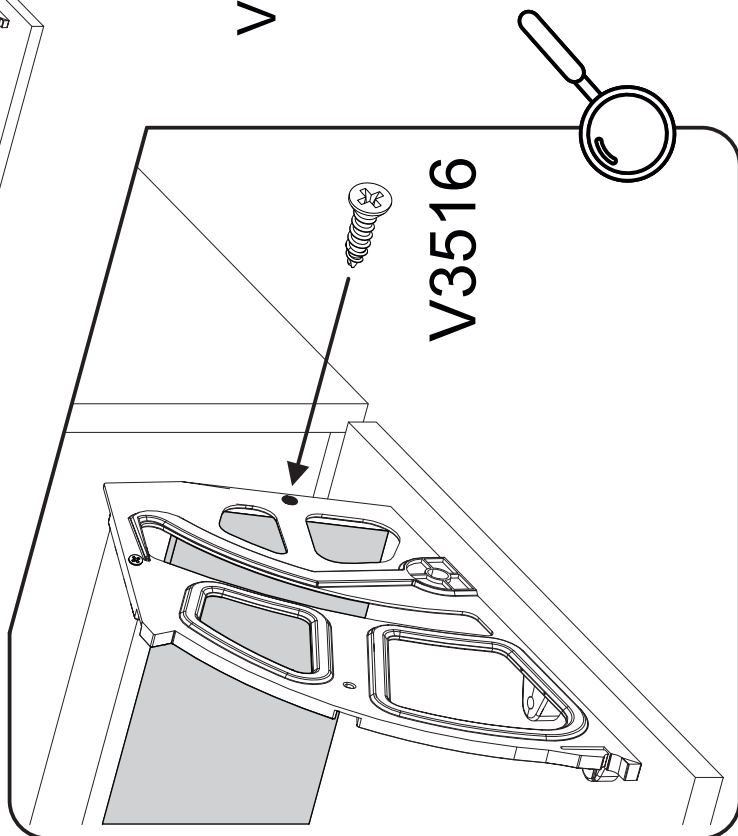
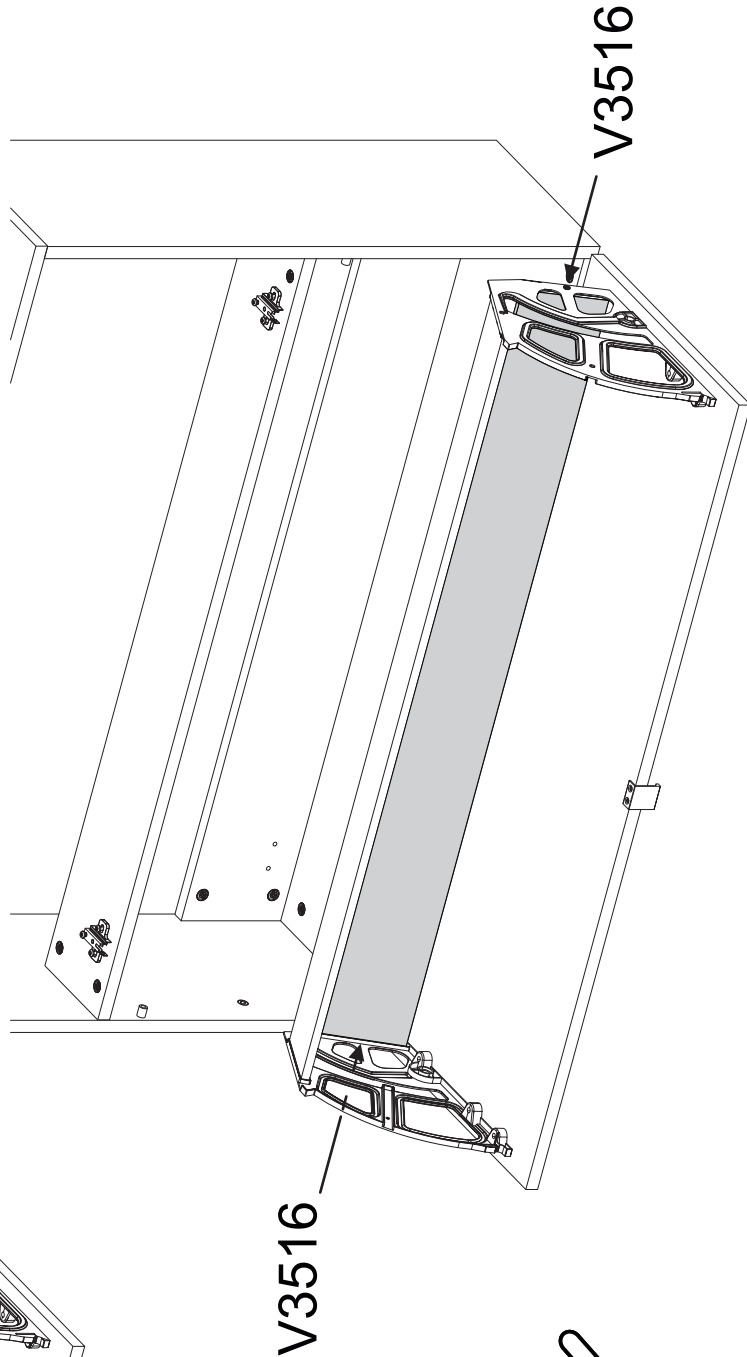
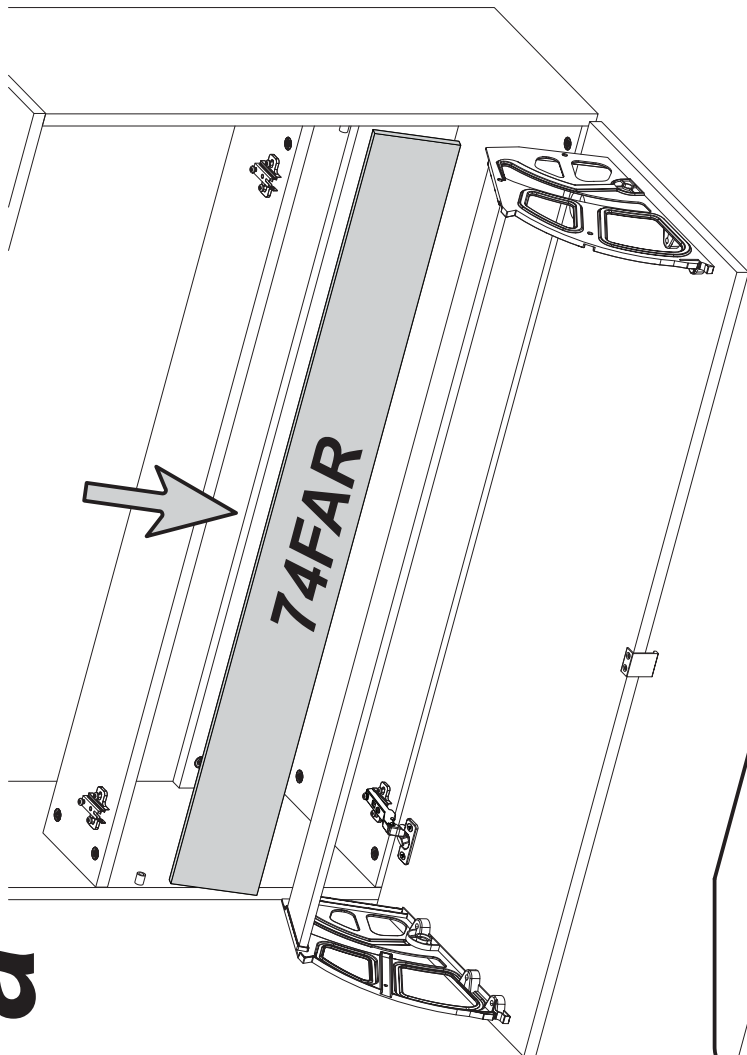
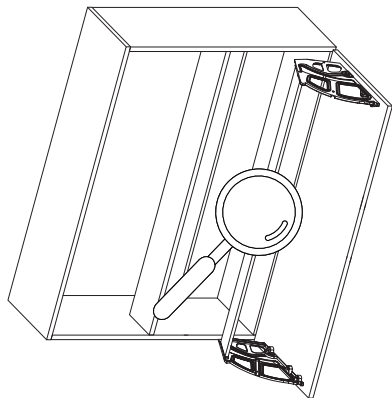


7a

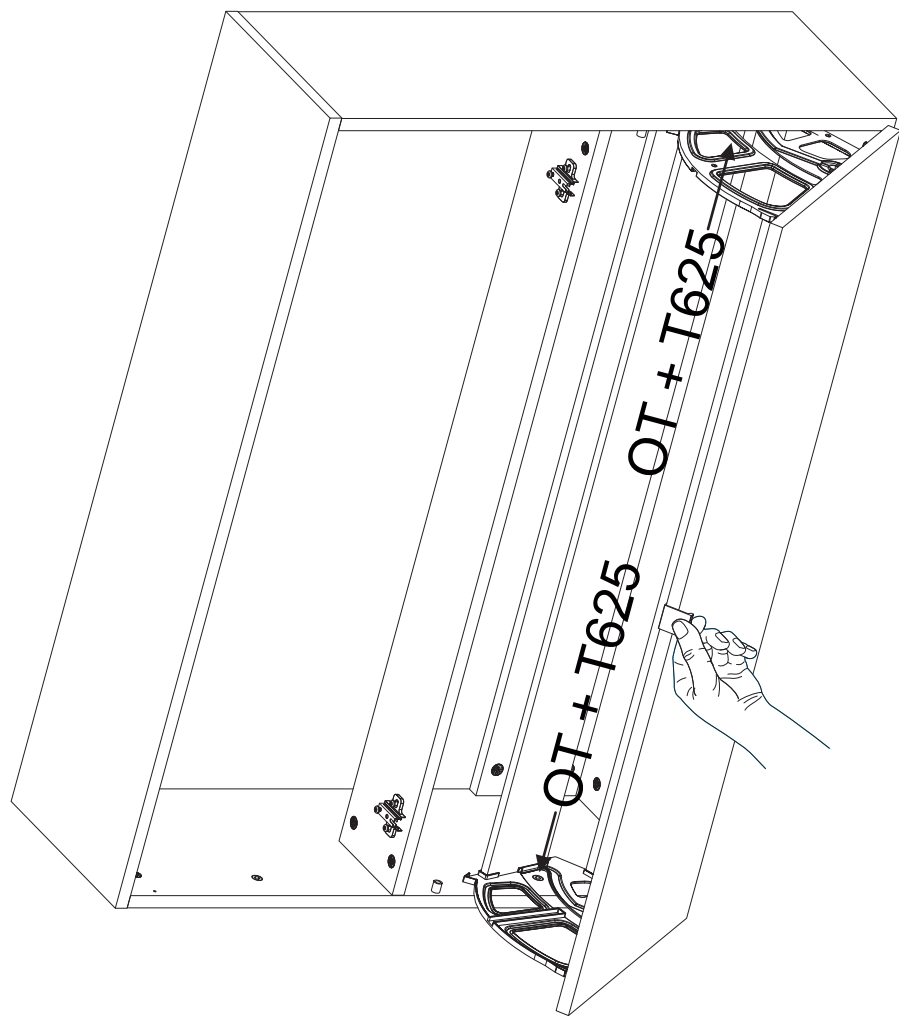
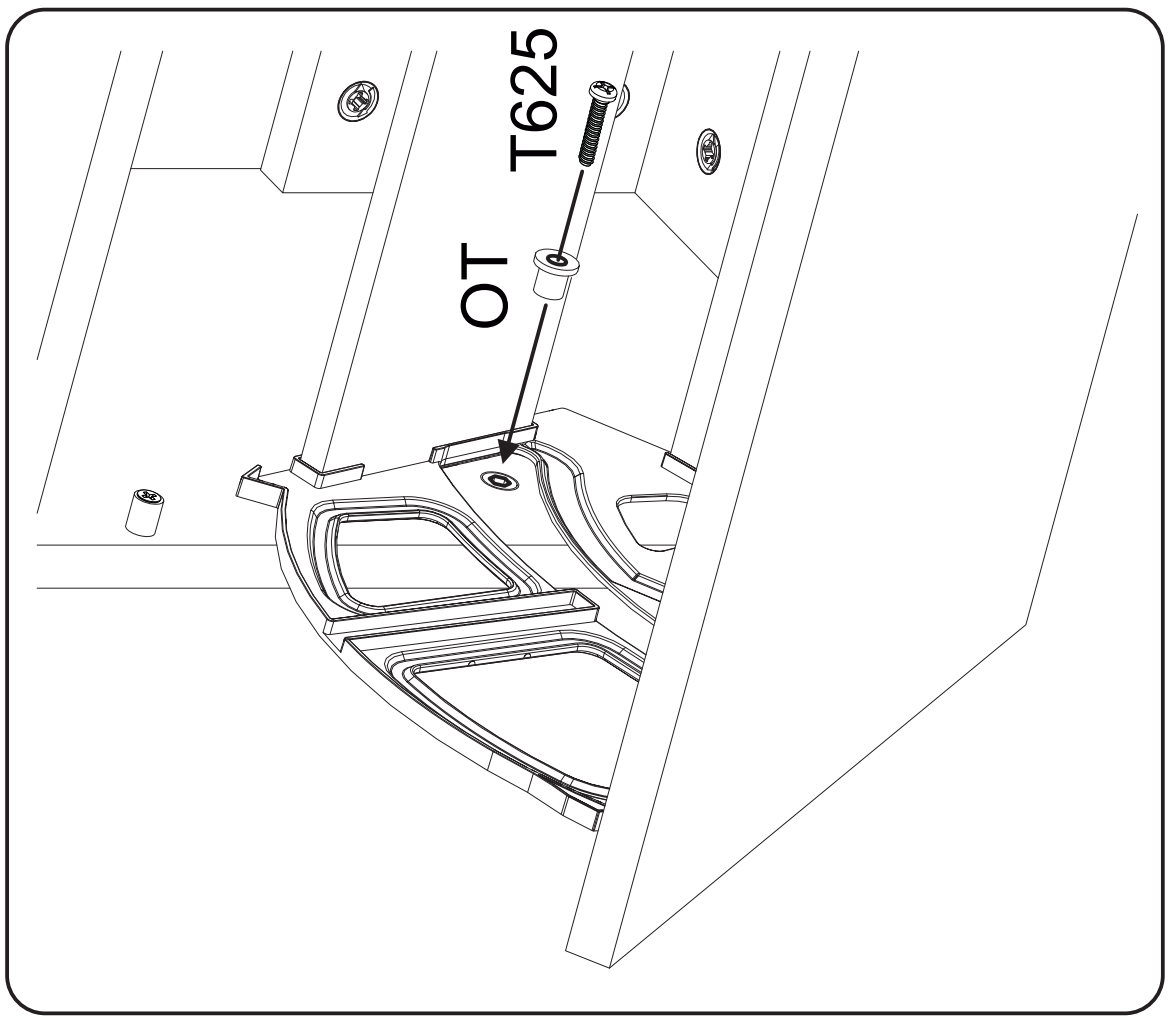
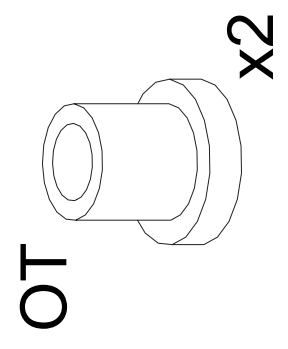
V3516 x2



ø3.5x16 mm

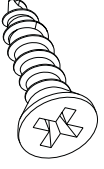


8a

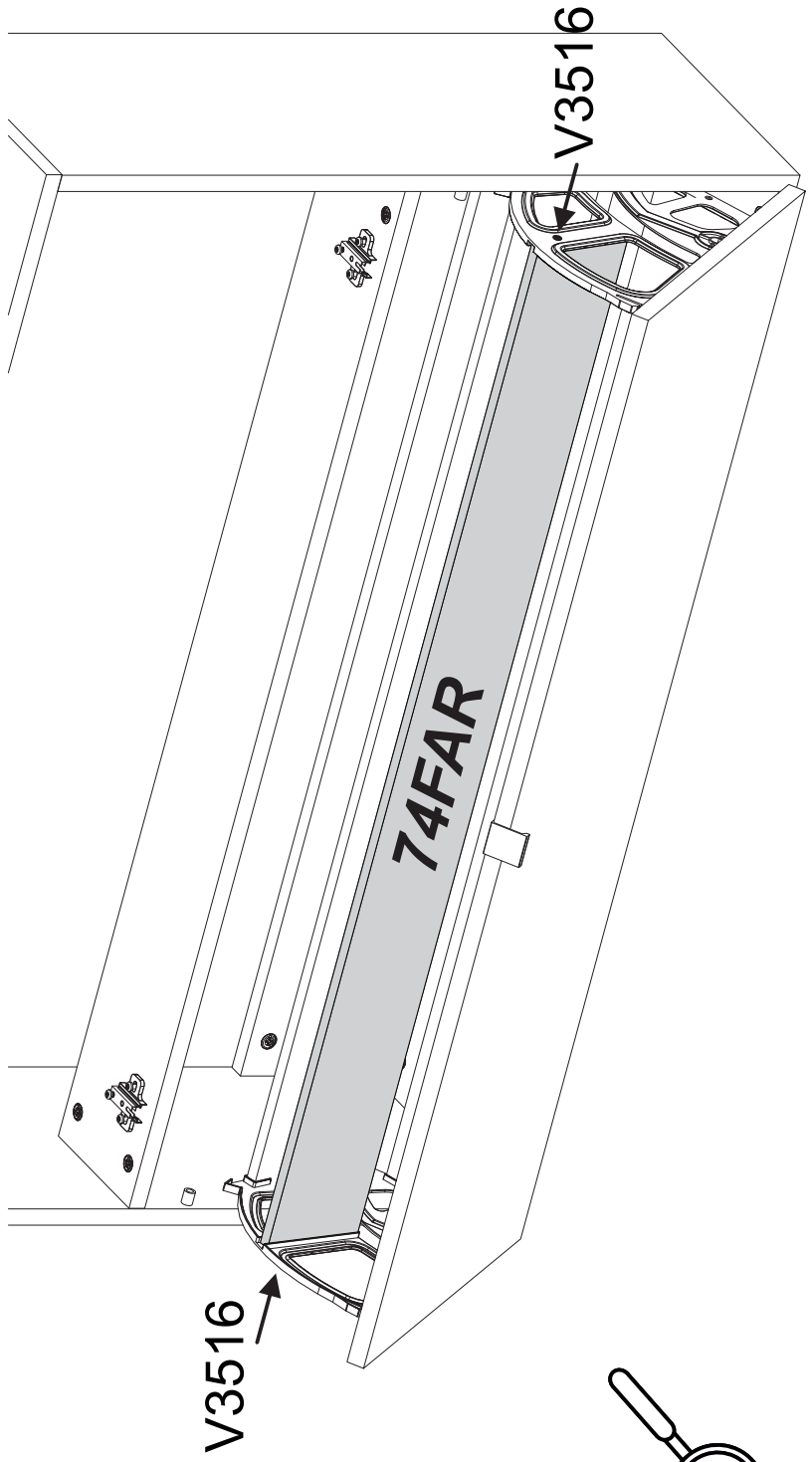
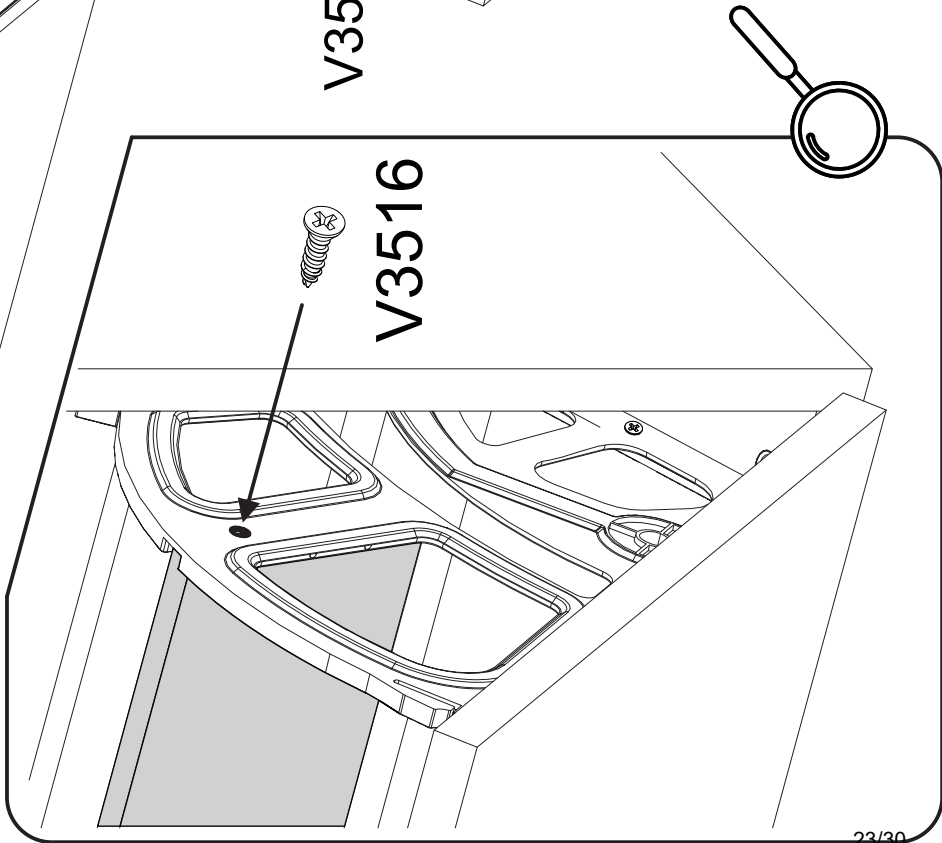
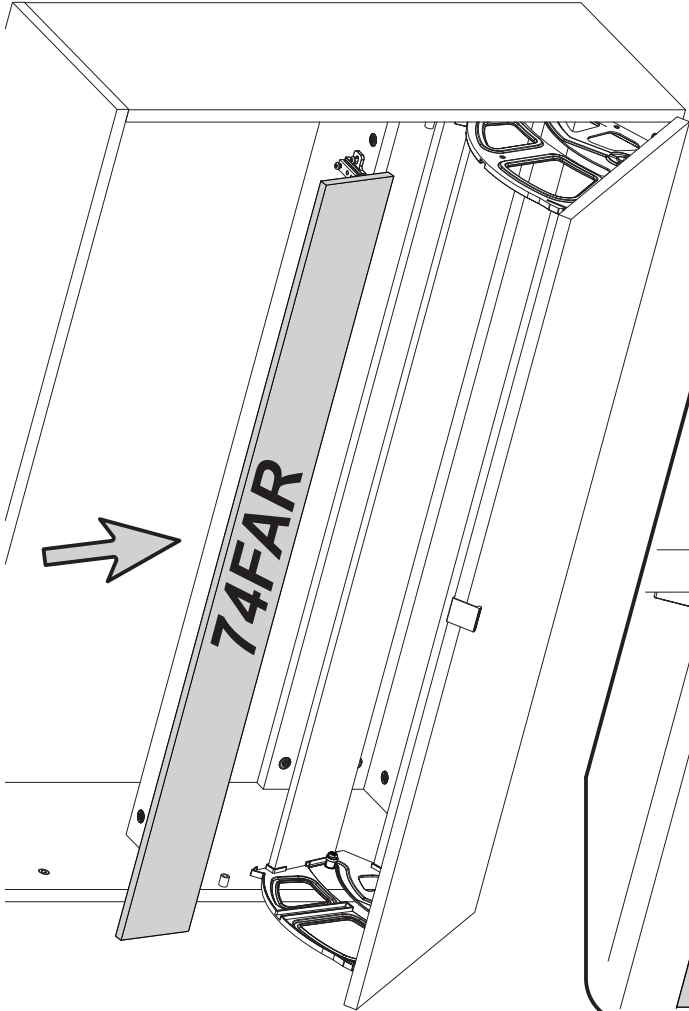
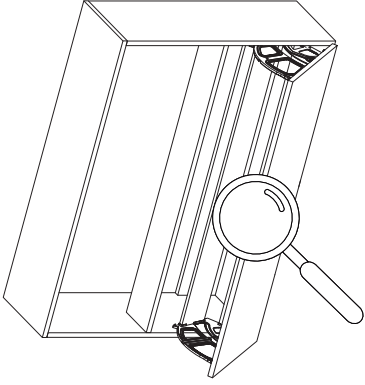


9a

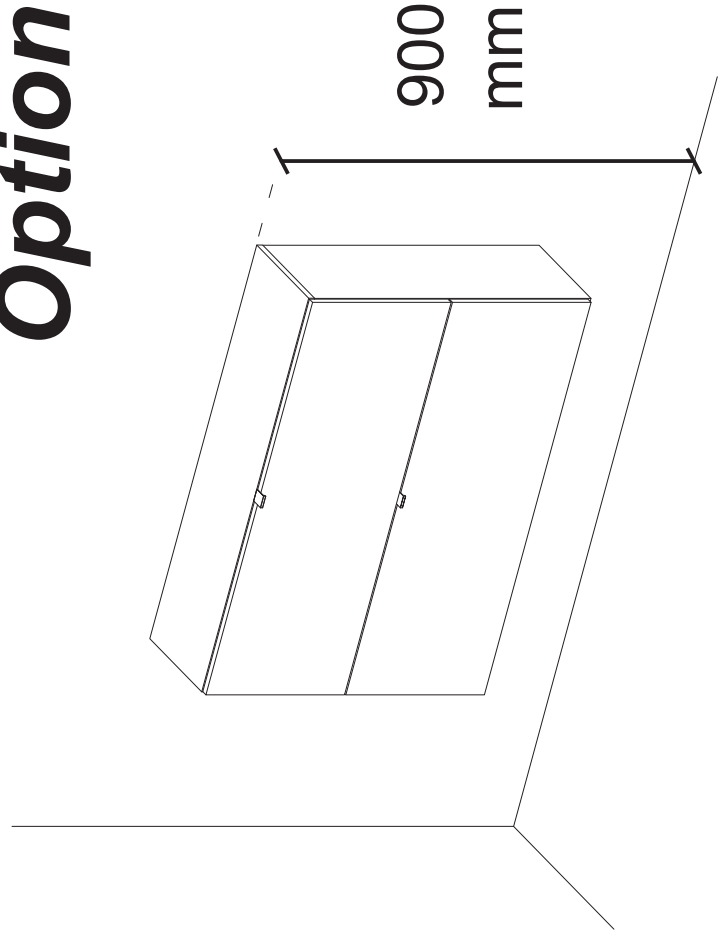
V3516 x2



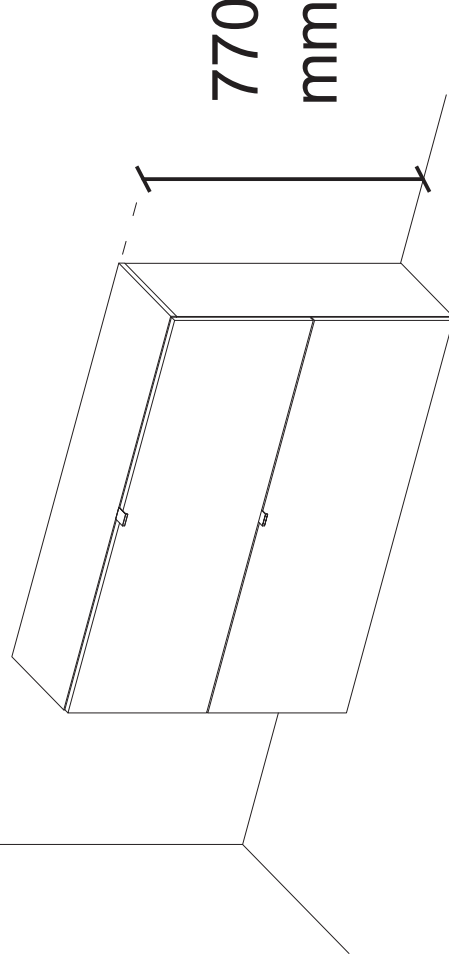
ø3.5x16 mm



Option 1



Option 2



Gentile Cliente, il montaggio dei pensili deve essere effettuato da personale competente. I tasselli di fissaggio non sono compresi nella ferramenta. Scegliere il tipo di tassello per il fissaggio più adatto alla tipologia di muro. Assicurarsi l'idoneità della parete per un sostegno sicuro del pensile.

Dear Customer, the assembling of the hanging elements must be done by competent staff. The wall plugs are not included in the hardware package. Choose the wall plugs more suitable to the type of the wall. Ensure the suitability of the wall for a secure support of the hanging element.

Sehr geehrter Kunde, die Montage der Hängeelemente muss von Fachpersonal ausgeführt werden! Bitte verwenden Sie eigene Dübel, die der Beschaffenheit der Wand entsprechen.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit legen wir dem Beschlagbeutel keine Dübel bei.

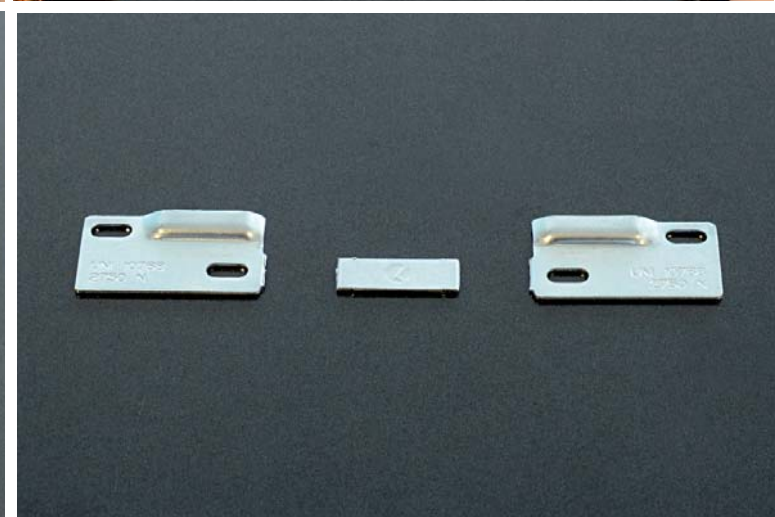
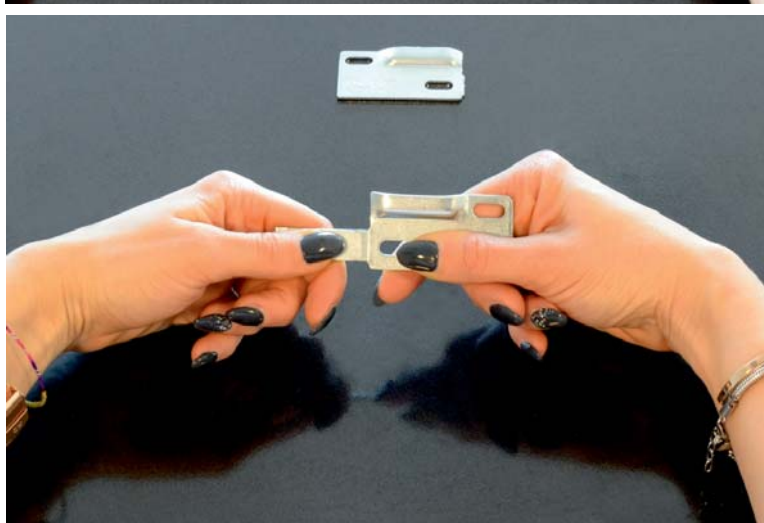
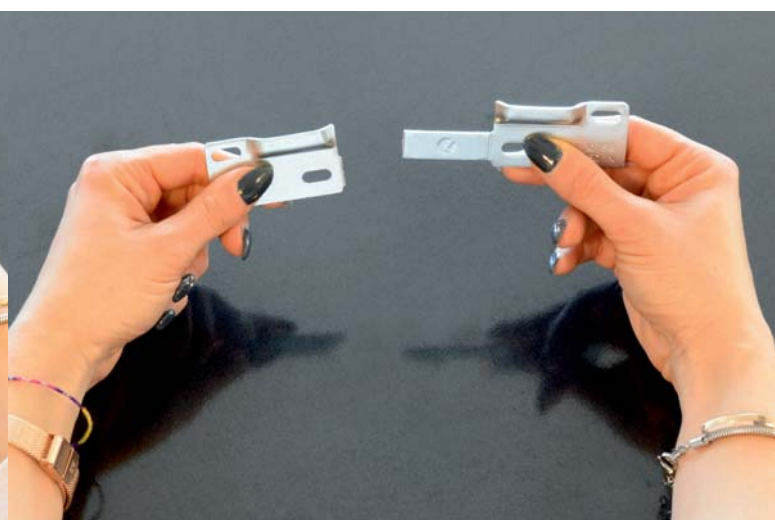
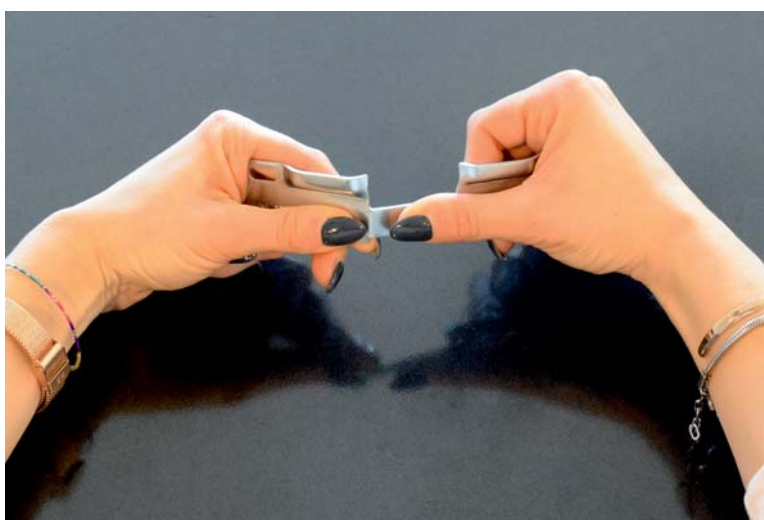
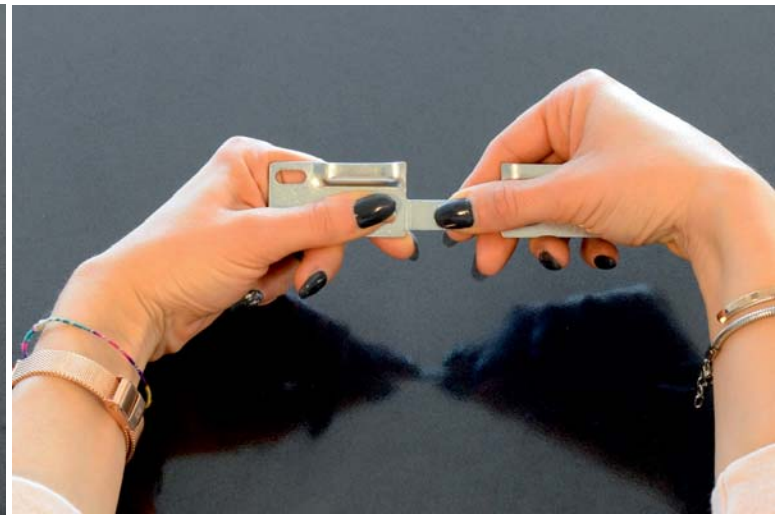
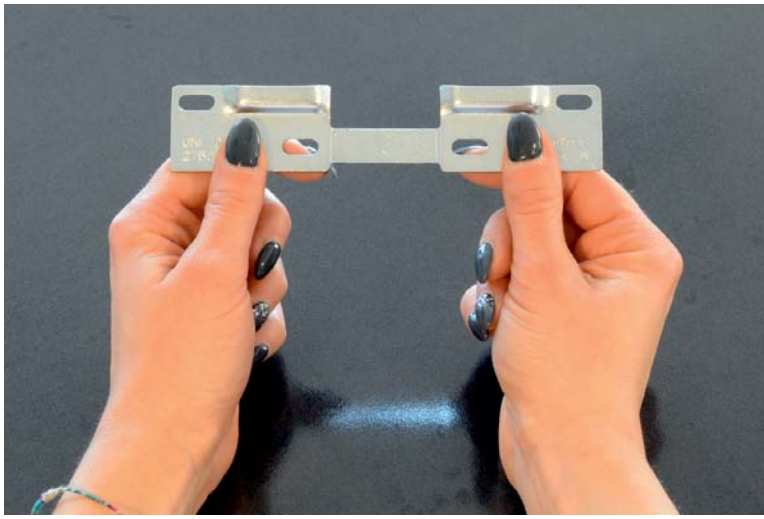
Cher client, les éléments muraux ne peuvent être installés que par du personnel qualifié! Veuillez utiliser vos propres ancrages adaptés à la nature du mur.

Pour votre sécurité, nous n'incluons pas de chevilles dans le matériel.

Estimado cliente, el montaje de los muebles colgados en la pared debe ser realizado por personal competente.

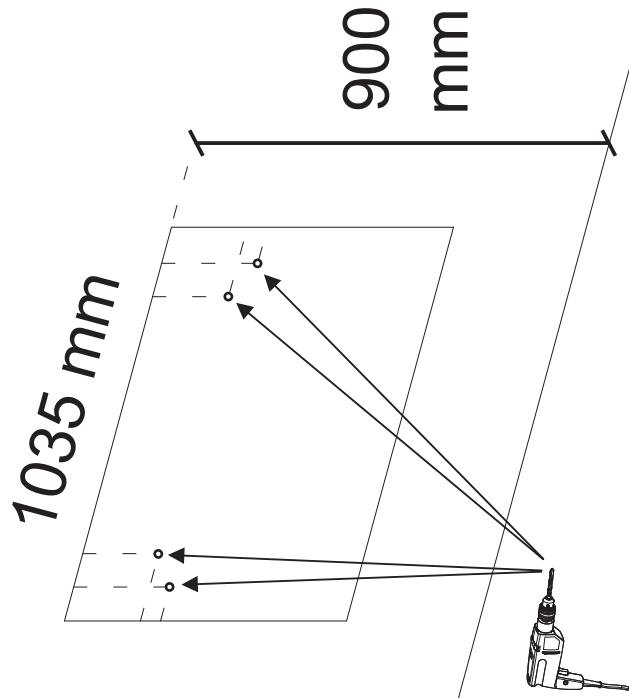
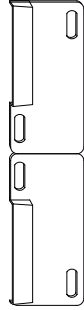
Los tacos de fijación no están incluidos en la bolsa de herrajes. Elija el tipo de anclaje de fijación que mejor se adapte al tipo de pared. Asegúrese de que la pared sea adecuada para un soporte seguro del mueble colgado en la pared.

Poštovani kupče : Montažu visećih elemenata mora obaviti stručno osoblje. Zavrtnji i ankeri za zid nisu uključeni u paket okova. Izaberite šrafove koji odgovaraju vrsti zida. Obezbedite da zid predstavlja siguran oslonac visećeg elementa.



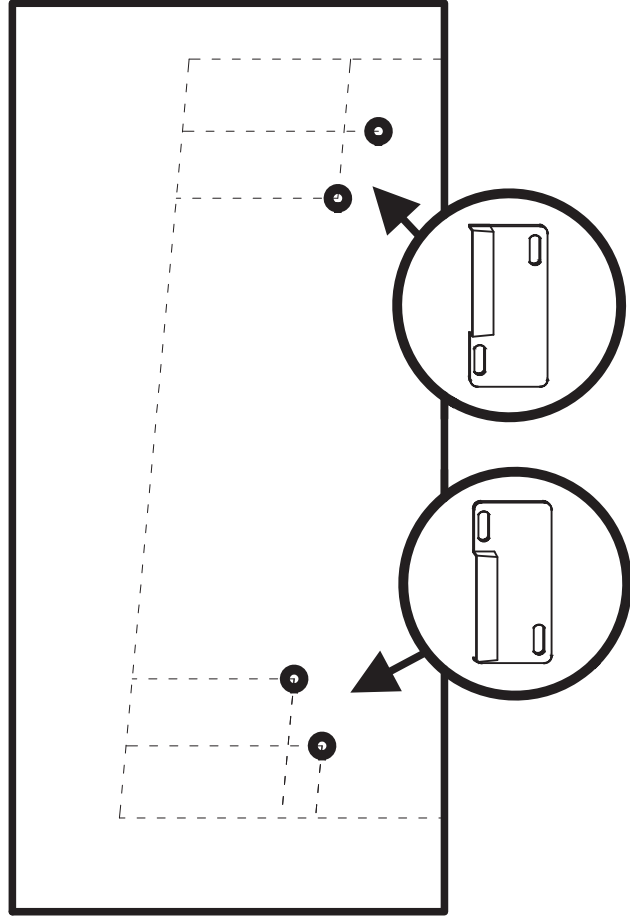
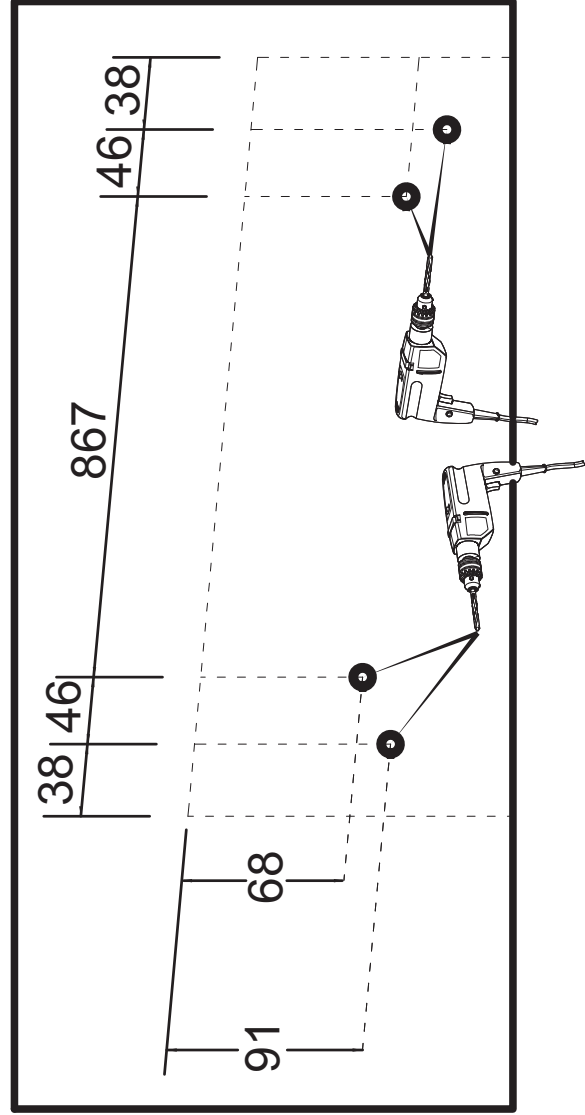
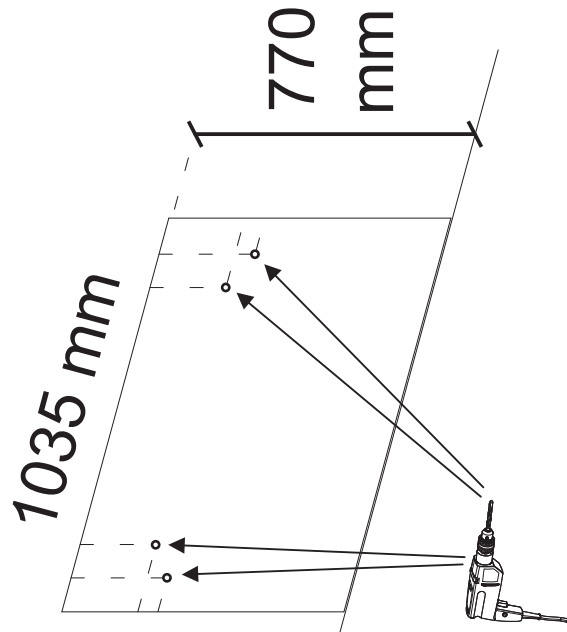
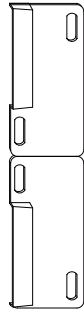
Option 1

ST

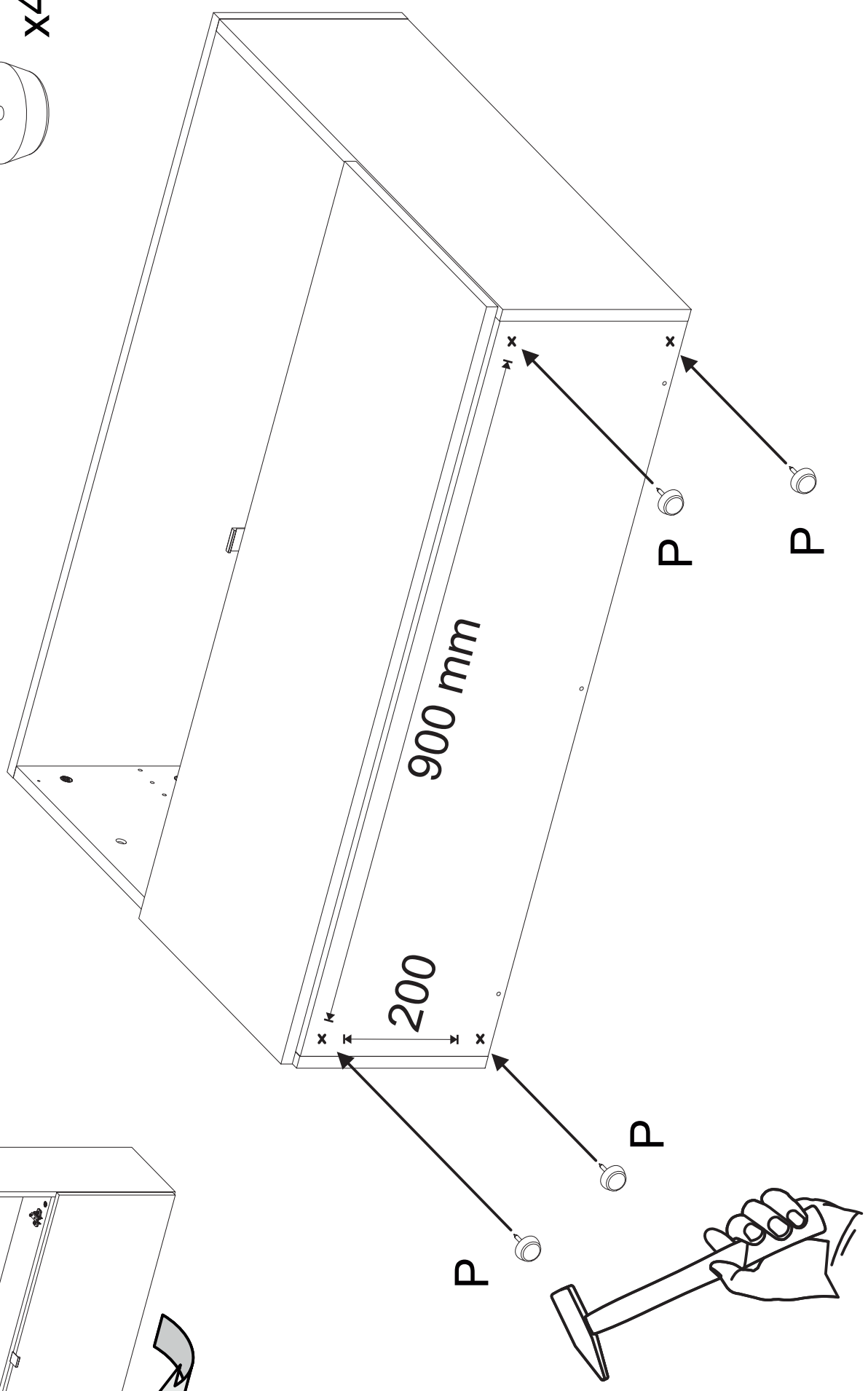
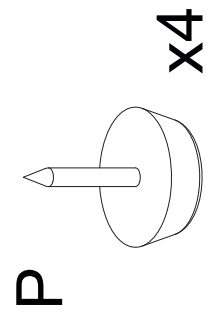
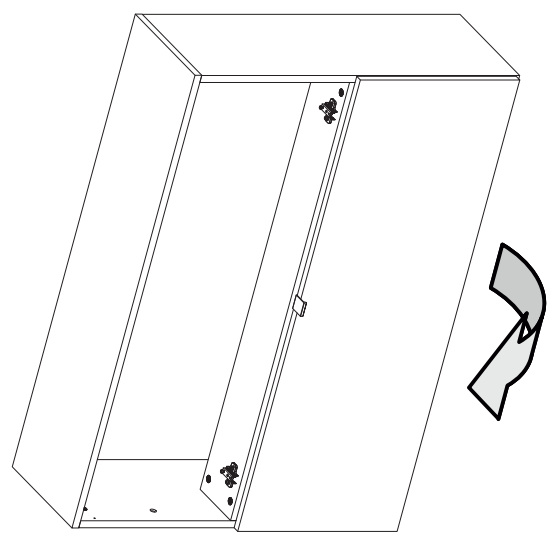


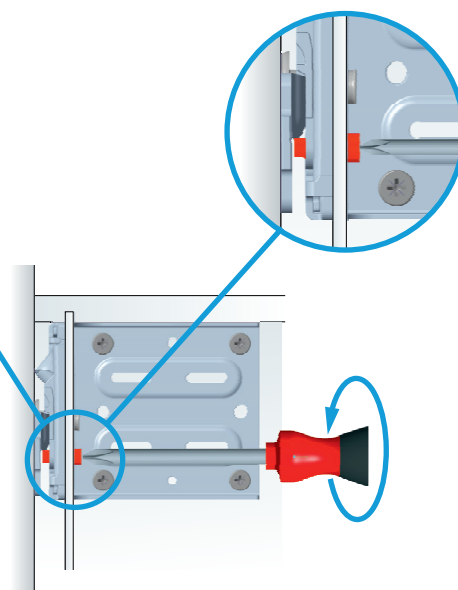
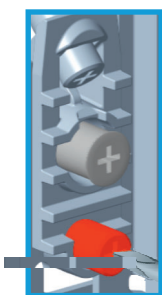
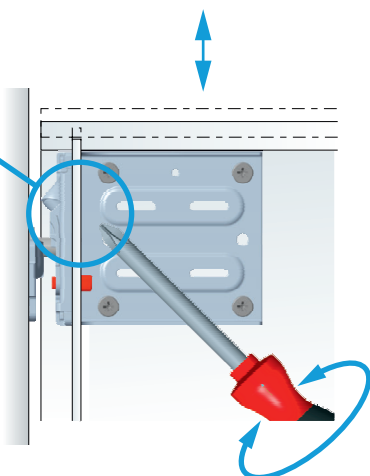
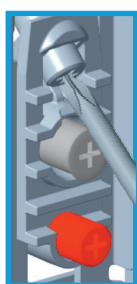
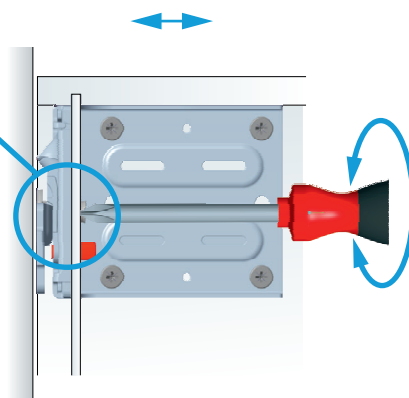
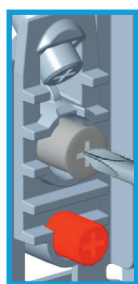
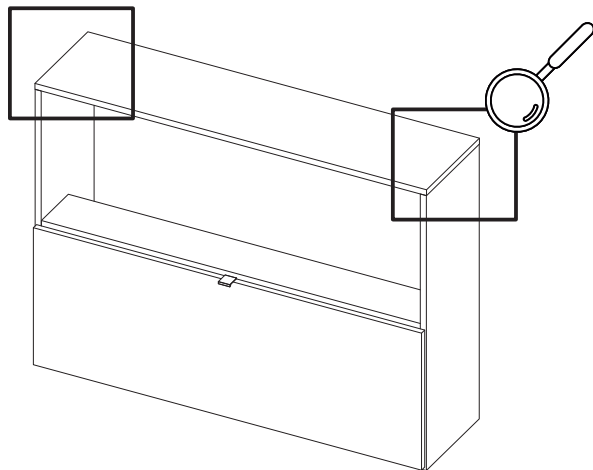
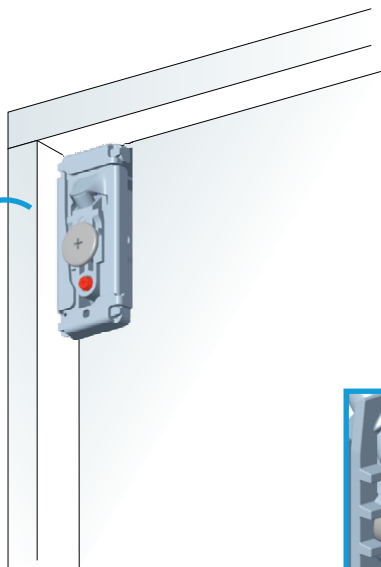
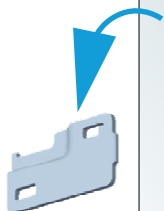
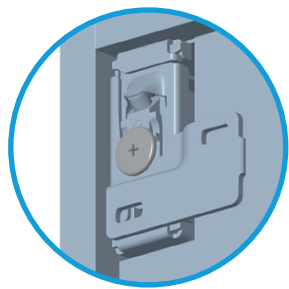
Option 2

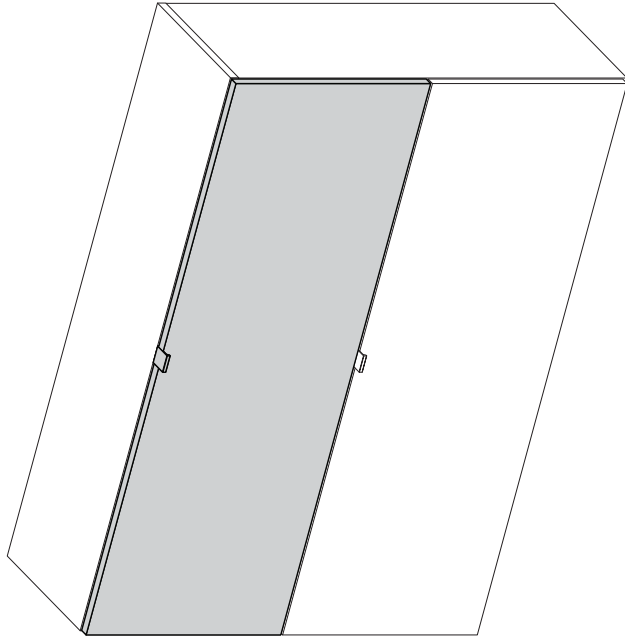
ST



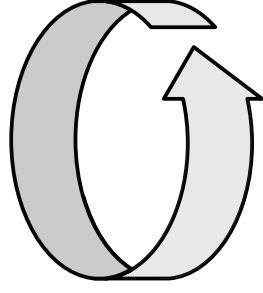
Option 2







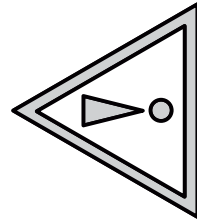
1a - 9a



Vor der Phase **"7a"** muss die Türe annähernd eingestellt werden.

Before the step **"7a"** you'll need to approximately adjust the door.

Prima della fase **"7a"** è necessario regolare approssimativamente l'anta.

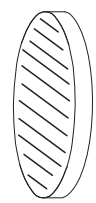


Lassen Sie die Tür nicht bis zur Stufe **"8a"** hängen, sonst brechen die Scharniere.

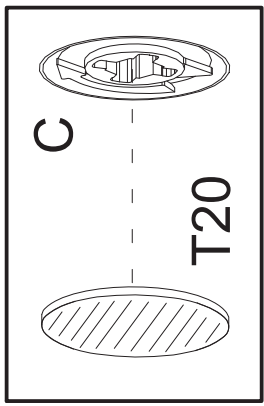
Don't leave the door suspended until step **"8a"** or it will break the hinges.

Non lasciare l'anta sospesa fino alla fase **"8a"** o si romperanno le cerniere.

T20



Ø20 mm x4



Zum weiteren Einstellen der Türflügel,
Sie müssen vorübergehend
Von Hand abschrauben **T625** (step **"8a"**).

To further adjust the doors,
you'll momentarily need to unscrew
by hand **T625** (step **"8a"**).

Per regolare ulteriormente le ante,
dovrete momentaneamente
svitare a mano **T625** (fase **"8a"**).

